

中國銀行

BANK OF CHINA

銀聯雙幣卡

绑定微信或支付宝

交易免手续费

印度尼西亞

商報

INDONESIA SHANG BAO

中國工商銀行

INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA

ICBC

印尼分行

2026年10月28日（星期三）丙午年九月十九

加强全民团结 促进经济繁荣

2000年创刊 第26年7701号 零售价:6,500盾 每月订费:150,000盾

印新两国外长举行一对一闭门会晤 针对核心敏感议题进行对表

【本报讯】新加坡外长维文于周二（10月27日）前往雅加达，而此时两国关系正值趋于紧张之际。印尼外长阿尔马纳塔当天下午会见了到访的维文外长并举行了双边会晤。

两国外长在举行首次集体会晤后，以闭门形式继续进行了一对一的深入会谈。在这次闭门会谈中，双方重点围绕两国之间的双边议题、多边协作以及共同关心的地缘政治等热点问题交换了意见，并在会谈结束后联合发表了新闻声明。

虽然印新两国在此前刚就绿色能源、跨境电力等战略合作签署多项文件，但近日连续爆发的现实矛盾使双边关系迎来了严峻考验。

导致近期印新两国双边关系暗流涌动和暗自交锋的核心焦点主要包括天然气断供与合同风波、跨境雾霾引发的现实矛盾和金融施压指控与舆论战。

印尼政府自10月24日起，将输往新加坡的管道天然气出口量削减了约8%，以确保其国内供应。由于新加坡高达95%的电力依赖天然气发电，此举迅速引发新方关注。新加坡总理黄循财随后公开表示，期望合约签署方能够“履行承诺”；而印尼

能源部长巴赫里尔则强硬回应称供应仍符合协议最低限额，并公开喊话“不要教印尼如何尊重合同”，指责部分国家缺乏相互尊重。

与此供气风波重叠的是，印尼近日爆发了11年来最严重的森林火灾，造成的严重跨境雾霾长期笼罩新加坡与马来西亚部分地区，导致新马两国的社会舆论不满情绪持续积压。同时，新加坡针对部分涉嫌在印尼进行违规烧芭、拥有土地业务的本地注册公司展开了跨国追查与通报。

针对印尼股市此前的下跌，印尼前官员公开控诉新加坡两家国家投资机构（淡马锡和GIC）向指数编制公司明晟（MSCI）施压，企图调降印尼股市评级，尽管新加坡方面对此予以了严厉否认。

此外，在两国关系敏感的当口，社媒上近期还流传关于印尼反对派人士“夜访新加坡驻雅加达大使馆勾结外国势力”的虚假谣言，

印尼政府自10月24日起，将输往新加坡的管道天然气出口量削减了约8%，以确保其国内供应。

迫使新加坡驻印尼大使馆公开进行澄清驳斥，强调该抹黑两国外交互信的言论完全是子虚乌有。

在两国部长隔空交火、外交摩擦升温的背景下，维文外长此行被外界普遍视为一次紧急的危机外交与损害管制。在普拉博沃新政府上台以及资源民族主义升温的背景下，双方急需通过高级别外长会晤来降温跨国争端，防止天然气和环境问题进一步恶化为全面的外交危机。

通过这种“大范围会晤”加“一对一闭门磋商”的模式，两国外长在表明官方友好姿态的同时，也得以在没有媒体镁光灯的压力下，就上述敏感的经济安全 and 地

2026年10月27日，印尼外长阿尔马纳塔（右）在雅加达举行的双边会晤中接待新加坡外长维文。

缘政治议题进行坦诚的利益交换。

与此同时，印尼国家经济委员会（DEN）主席卢胡特明确表示，印尼削减对新加坡管道天然气出口的举措不会引发两国之间的冲突。

卢胡特直言，印尼“完全没有必要和新加坡吵架或发生冲突”。但他同时强调，作

为主权国家，印尼必须在维护国家利益和保障本国战略资源上持有“清晰的立场”。

卢胡特表示，该政策的执行和后续工作由印尼下游产业与能源转型统筹部长兼能源与矿产资源部长巴赫利尔负责。他透露自己已与巴赫利尔进行了沟通，巴赫利尔对该问题的评估

非常充分，政府的目标主要是出于对国内能源供给和工业需求的考量。

卢胡特提到，印尼总统普拉博沃对此事已有明确的指示。普拉博沃此前要求政府必须优先保障国内资源以确保“生存模式”，这一外交与经济方针应当得到东盟邻国的理解与尊重。（cx）

SKK Migas 称阿联酋 将向印尼输送3000万桶原油

【本报讯】油气上游业特别工作组（SKK Migas）负责人佐科（Djoko Siswanto）透露，印尼将从阿联酋（UEA）获得多达3000万桶原油供应。

佐科表示，有关该石油供应的讨论是他于10月27日（周二）陪同能源与矿产资源部长（ESDM）巴赫利尔（Bahliil Lahadalia）在雅加达接待阿联酋大使时传达的事项。

“阿布扎比大使表示将向印尼运送多达3000万桶石油，免费用，无需周转资金，包括免费船只。这对我们来说也是个好消息，”他在雅加达举行的“Abadi Masela液化天然气项目前端工程设计/FEED完成”活动上所说的。

然而，佐科并未详细说明合作方案和供应机制，包

SKK Migas负责人Djoko Siswanto。

括融资、交付时间表以及费用豁免的覆盖范围。

除了讨论原油进口外，佐科还表示，会议还讨论了亚齐近海Andaman区块天然气项目最终投资决定（FID）的进展。

政府此前表示，将通过从多个国家探索供应来源来加强国家能源安全。

能源与矿产资源部长巴赫利尔计划访问印度和中国以确保供应，同时PT Pertamina（国油）被指派寻求长期供应合同。

这些举措也与通过2026年第107号总统条例改变进口能源采购机制相一致。

该政策规定了通过政府对政府（G2G）以及政府与企业（G2B）的直接合作方式采购原油、燃油（BBM）和液化石油气（LPG）。

通过该方案，政府与供应国进行采购谈判，而由政府指定执行采购的公共服务机构（BLU）则向Pertamina供应上述能源。

该政策旨在增强国内能源供应的确定性，尤其是在印尼依赖进口的背景下，特别是原油和LPG的进口依赖。（fd）

外交部长促联合国转型 为能够解决全球性问题

【本报讯】我国外交部长阿里曼塔·纳西尔（Arrmanatha Nasir）敦促联合国转型，以使其能够应对各种全球挑战，并强调这一世界机构必须能够解决现实问题。

阿里曼塔于本月27日（周二）在雅加达发表联合国日演讲时表示：“仅靠规范不足以让联合国走到2045年。未来的联合国不仅必须制定规则，还必须解决各种问题。”

他指出，过去80年来，联合国一直是制定全球规范的主要机构之一，包括在人权、海洋法和可持续发展等领域。

然而，世界的变化要求

联合国不断适应，以在应对未来挑战时保持相关性。

阿尔马纳塔以人工智能（AI）的快速发展为例指出，其治理尚未能跟上技术进步的速度。

这种鸿沟有可能将世界划分为两个群体，即能够决定AI发展方向的群体和只能被动接受其影响的群体。

因此，阿尔马纳塔强调，全球南方国家或发展中国家必须参与谈判桌，以免成为被交易的一方。

“全球南方国家或发展中国家必须坐在谈判桌前。因为正如人们常说的，如果我们不在谈判桌上，

我们就会成为被交易的一方，”他说道。

此外，阿尔马纳塔重申了印尼对联合国和多边体系的承诺。他表示，这一承诺不仅仅是务实的选择，更是宪法的使命。

他提到了印尼通过派遣维和部队、参与联合国安理会以及支持人权和多边体系所作出的贡献。

借此机会，阿尔马纳塔还呼吁年轻一代通过思想、作为公民的参与以及各领域的实际行动，积极投身于塑造未来。

“印尼需要你们的想法，联合国需要你们的勇气，未来的希望寄托于你们身上，”他如是说。（fd）

通信数字部与国警深化跨机构战略合作 旨在更有效打击日益频发网络犯罪

【本报讯】印尼通信数字部与印尼国家警察正式深化跨机构战略合作，旨在更有效地打击数字空间内的犯罪行为，携手营造更加安全、清明且受信赖的印尼网络环境。

周二（10月27日），通信数字部部长梅蒂亚·哈菲德与国家警察总长苏尤迪·阿里奥·塞托在雅加达警察总

部举行高层会晤，明确了下一步的联合行动方向。

双方对先前（2026年4月）签署的谅解备忘录进行了实质性推进，通过合并数字犯罪的举报与受理系统，精简协调流程，大幅缩短从接到报案到采取执法行动的响应时间。

合作将通信与数字部的“防范与阻断”（包括提升全民数字素养、加强网络安全规管）与国家警察的“刑事执法”（如逮捕、捣毁窝点）深度融合。由于数字犯罪的多变性，仅靠单一机构难以根除，这种强强联手能形成从上游预防到下游打击的闭环。

根据通信与数字部收到的公众反馈，双方的联合执

法将密集聚焦于以下几大高发网络犯罪：

1. 跨境网络赌博：梅蒂亚对苏尤迪总长上任未满一个月即成功捣毁跨国网络赌博犯罪链条（如Boxkia.com等）表示高度赞赏，双方承诺将继续保持高压态势。
2. 各类电信网络诈骗与情感欺诈
3. 非法数据买卖与隐私泄露
4. 网络欺凌与网络色情（数据显示有约45%的儿童曾遭受过网络欺凌）
5. 虚假信息与网络谣言

此外，本次合作还将延伸至保护国家数字基础设施的层面，针对近期频发的盗切、破坏互联网光缆等实体犯罪行为加大打击力度，

以保障全国网络环境的稳定与安全。

梅蒂亚强调，维护国家网络空间安全的工作极为繁重，单靠通信数字部一家很难做到面面俱到，必须依靠警方的专业执法力量共同打好“预防加铁腕执法”的组合拳。

苏尤迪同样表示，在技术迭代日新月异的背景下，警方将积极面对升级监管法规与打击效能，为全体印尼国民构建一个更加安全、清明和可信赖的数字生活环境。

这一跨机构的联合，标志着印尼政府面对全球数字化挑战，正加速推进更加系统化、数字化与法治化的国家网络安全战略。（cx）

2026年10月27日，通信数字部部长梅蒂亚（右）与国家警察总长苏尤迪（左）在雅加达警察总部会晤后向记者发表声明。通信数字部长与警察总长举行会晤，旨在协同维护安全的数字空间，讨论内容包括防范日益猖獗的个人数据买卖、网络诈骗犯罪、网络赌博、色情、欺凌、错误信息、假新闻以及数字基础设施安全。

今日出版12版

印尼商报官网

地址: Jl.Raden Saleh Raya 1B, Cikini, Jakarta 电话: 021-3912909 (Hunting) 传真: 021-3912906 / 31922403 网址: www.shangbaoindonesia.com 广告部: shangbaoadv@gmail.com 编辑部: redaksishangbao@gmail.com

社论

非法黄金出口飙升
亟需完善治理机制

2026年针对非法黄金出口的执法行动激增，这应被视为给政府敲响的一记严重警钟。截至10月26日，海关与消费税总局已记录了127起执法行动，查获黄金402.31公斤，价值约1.02万亿盾。这一数字与2025全年仅有的3起执法行动形成了鲜明对比。

诚然，执法行动的增加并不一定意味着走私活动也按同等比例上升，更有效的监管也可能导致查获案件数量的增加。然而，查获物品的巨大价值、走私手段的不断演变，以及涉嫌有组织犯罪网络的参与，足以让人质疑国家黄金治理体系的有效性。

这一问题不仅仅在于防止黄金违规流向境外。更根本的问题在于：为什么这些非法行为能够猖獗存在？这些黄金究竟源自何处？究竟是谁在真正从中获利？

根据2025年第80号财政部长条例对黄金征收出口关税的政策，值得重新评估。尽管该政策旨在实现合理的财政与经济目标，但政府必须确保此类税收不会无意中造成漏洞，从而诱使作案者绕过官方出口渠道。

该政策实施后执法行动的增加，尚不足以断定出口关税就是导致走私的主要诱因。但政府必须审视现行的税率、出口程序，以及监管机制设计是否合理。

一项完善的政策不应仅以增加财政收入为目的，还应促进合规经营，并堵住逃税或规避监管的漏洞。此外，从上游到下游的全链条监管也是一个关键问题。

海关确实构成了国家出入境口岸的第一道防线，然而若不对黄金的源头，包括加工场所、集货地点、资助者，以及买家网络进行彻底调查，仅靠在机场采取执法行动，是无法从根本上解决问题的。

虽然必须认真核查其与非法采矿之间可能存在的关联，但不能断定所有被查获的黄金都源自此类渠道。政府必须通过透明且可问责的调查，核实每一项证据所涉黄金的来源。

更重要的是，执法工作绝不能止步于运送者，即携带黄金的人员。尽管被捕者理应为其行为承担责任，但如果未能追查到背后的资助者和最终受益人，走私网络便能轻易招募新的成员。

海关与税务总局、国家警察、能源与矿产资源部、最高检察院，以及其他相关机构必须加强协作，致力于彻底瓦解整个非法贸易链条。若证据指向企业参与，也应将其纳入调查范围。

此外，政府还应定期披露执法行动的相关数据，包括被查获黄金的重量与价值、来源、涉嫌违规的性质、可能造成的国家财政损失，以及案件从立案到最终司法判决的进展情况。被查获黄金的价值并不等同于国家所遭受的实际损失。区分这两个数字，对于公众客观评估财政影响及执法成效至关重要。

归根结底，印尼不应仅仅满足于执法行动次数的增加。衡量成功的真正标准在于：非法贸易是否减少、非法黄金来源是否被曝光、潜在的国家财政收入是否得以追回，以及是否为守法企业营造一个可预期的营商环境。

黄金是一种具有战略价值的资源。国家有权确保其开发利用能为国民经济带来最大化的效益。然而，仅靠征收税费和边境执法措施，无法实现这一目标。透明的治理、持续的监管、适度的政策，以及公正的执法，缺一不可。

非法黄金出口的激增，绝不仅仅是抓获几名运送者的问题，它更是对国家管理自然资源能力的一场考验。如果政府希望阻止国家财富的流失，就不仅必须揭开走私黄金的手段，还必须彻底铲除此类行径得以持续的整个体制。

卫生部拟定指标为每百万人
进行3000例白内障手术

【本报讯】卫生部拟定指标，白内障手术率（CSR），即每年每百万人口中白内障手术的数量，在全国范围内达到每100万BPJS Kesehatan参保人至少3000例手术。

卫生部副部长丹特·萨克索诺·哈尔布沃诺(Dante Saksono Harbuwono)周一(26/10)在雅加达表示，视力障碍的防治是一项关键投资，有助于提高健康预期寿命(Health-Adjusted Life Expectancy/HALE)，即衡量一个人在没有健康问题或残疾的情况下能够活多久的指标。

“视力障碍，包括白内障，确实不会直接导致死亡，但极大地决定了一个人的生活质量。政府与印尼眼科医师协会(Perdami)致力于疏解白内障手术积压，并加速向偏远地区派遣眼科专科医生，”丹特说道。

他说，在印尼有五分之一的致残性疾病病例源于视力障碍。在人

口老龄化时代，视力障碍直接影响个人的日常生产力。为应对这一问题，卫生部通过一系列战略目标推动加速国家视力健康路线图。政府的指标是为至少一百万有视力障碍风险的人群能够在初级卫生保健机构实现眼部健康的早期发现。此外，手术覆盖率的目标是覆盖80%的中重度白内障患者，并确保至少80%的术后患者能够获得良好的视力恢复。

这一举措辅以基层医疗服务的扩展，包括用眼底镜或检眼镜，即检查眼球内部（如视网膜和血管）的方法，以便早期发现严重眼部疾病。

“如果所有全科医生都进行眼底检查，眼部异常情况会变得更加明显。同样，如果所有像我这样的内分泌科医生都进行眼底检查，糖尿病视网膜病变（糖尿病并发症导致的视网膜血管损伤）就会被更多地早期发现，”他如是说。(fd)

中爪哇荣获社区赋权统筹部
颁发减贫最佳省份曼达亚奖

【本报讯】中爪哇省政府荣获由社区赋权统筹部颁发的2026年曼达亚奖（Mandaya Award），被评为“减贫工作最佳省政府”。中爪哇省长艾哈迈德·卢特菲（Ahmad Luthfi）在雅加达举行的颁奖典礼上代表该省领奖。

在这一奖项类别中，中爪哇省与另外三个省份，即楠榜（Lampung）、哥伦打洛（Gorontalo）和南苏门答腊省共同获此殊荣。

卢特菲周二（10月27日）在三宝垄发表声明时表示，该奖项是对中爪哇省通过包括社区赋权在内的多项举措在减贫方面所做努力的认可。他说：“中爪哇省荣获曼达亚奖，这彰显了该省在减贫和社区赋权方面的坚定承诺。”

数据显示，截至2026年3月，中爪哇省的贫困率为9.21%（涉及329万人），较2025年9月的9.39%下降了0.18个百分点。

卢特菲表示，必须通过各方利益相关者的通力合作来保持这一进展，这些相关方包括省政府、县/市政府、村政府，以及中央各部门和机构。

中爪哇省国家天课机构（Baznas）和私营企业通过企业社会责任（CSR）也参与减贫工作，并辅以“Kecamatan Berdaya”计划，进一步推动减贫工作的开展。

卢特菲说：“省政府无法单打独斗，我们与包括177所大学在内的各方利益相关者共同实施‘协同治理’。我们动员了学术界力量，助力减贫工作。”



周二（10月27日），中爪哇省长艾哈迈德·卢特菲在雅加达从社区赋权统筹部长穆海敏·伊斯坎达尔手中接过2026年曼达亚奖（Mandaya Award）。

除了中爪哇省政府之外，该省管辖的几个县，即凯布门（Kebumen）、珀马朗（Pemalang）和沃诺索博（Wonosobo）县，也荣获“减贫工作最佳县政府”奖项。此外，北加浪岸（Pekalongan）县则在“减贫工作具有高度承诺的县级政府”类别中受到表彰。

与此同时，社区赋

权统筹部长穆海敏·伊斯坎达尔（Muhaimin Iskandar）表示，“曼达亚奖”象征着印尼在减贫方式上的转型。他解释说，减贫工作不再仅仅局限于提供社会救助，而是转向了社区赋权，其中包括通过人民学校（Sekolah Rakyat）为贫困或弱势家庭的子女提供优质教育。(pl)

若地方债券发行遭拒
向SMI贷款可作为替代方案

【本报讯】雅加达地方议会主席苏胡德·阿利努丁（Suhud Alynudin）表示，如果地方债券的发行未获中央政府批准，通过PT Sarana Multi Infrastruktur简称SMI基础设施融资公司获取贷款可作为一种替代方案。他希望，此类贷款计划能得到中央政府的支持，甚至可能包括免息融资以帮助维持雅加达的财政空间。

苏胡德周二（10月27日）在雅加达说：“如果债券发行未获批准，那么通过SMI贷款就是一种替代方案。我希望这能落实，从而让我们的地方预算和财政状况获得更多的回旋余地。”

雅加达地方议会与地方政府预算团队（TAPD）



雅加达地方议会主席苏胡德·阿利努丁（Suhud Alynudin，中）在雅加达向媒体发表讲话。

已推迟了关于2027年地方预算的预算委员会会议。此次推迟的原因是，中央政府下拨的收入分成资金（DBH）金额尚不明确，且作为替代融资方式的地方债券发行审批状态也未

透露，由于收入分成资金的削减，目前出现了6416.6亿盾的预算赤字。因此，2027年地方预算总额，此前在一般预算政策与暂定预算上限（KUA-PPAS）中商定为82.88万亿盾，现已缩减至82.24万亿盾，原因在于中央政府的转移支付收入有所下降。

苏胡德强调，在收入分成资金数额明确和地方债券发行获批之前，无法就预算调整做出最终决定。他希望雅加达省长普拉莫诺·阿农（Pramono Anung）与财政部长苏阿哈西尔·纳扎拉（Suhasil Nazara）之间的会晤能取得积极成果，确保雅加达所获的收入分成资金能够满足其预算需求。(pl)

BPOM将禁止销售 喷洒过农药的鱼类流通

【本报讯】食品药品监督管理局（BPOM）表示，将与相关部门协调，防止疑似被喷洒农药的咸鱼流入市场并被公众食用。

周二（27/10），BPOM局长塔鲁纳·伊克拉尔在雅加达作出上述表态，以回应社交媒体上疯传的一段视频，视频显示一名男子疑似向晾晒的鱼喷洒农药。

他阐明，该视频表明有一些经营者和渔民还不了解使用农药作为消毒剂来驱赶苍蝇的危害。

“因为我们知道，其中含有许多危险的化学物质，而且这些物质不会消失。喷洒时苍蝇确实飞走了，但之后这些鱼会被我们的民众、也就是消费者食用，这是很危险的，”他说道。

因此，Taruna Ikrar指示各地食品药品监督管理局对公众进行教育，不要做出这类行为。

“第二，我们希望这些东西不再流通，因为它很危险。我们有权查封这些中小微企业的物品，以及相关人士。”塔鲁纳说道。

他接着说，这一事件成为举办培训师培训（ToT）重要性的证据之一，目的是保障食品安全，以确保印尼年轻一代在2045年成长为黄金一代。

“因为食品药品监督管理局（BPOM）的一个原则是，不安全的就不算食品。所以食品、食物必须是安全的。”塔鲁纳如是说。

此前，巴淡市BPOM在



BPOM局长塔鲁纳·伊克拉尔（中）于10月27日在雅加达发表讲话。

咸鱼和白鲷鱼中发现了防腐剂或甲醛成分。

巴淡市BPOM负责人林唐·普尔巴表示，甲醛成分是在与巴淡市渔业局及巴淡鱼类检疫、质量控制与安全中心（BKIPM）联

合开展的突击检查中发现的。

“检查结果我们已经提交给巴淡市渔业局，”林唐周四（22/10）在廖内群岛巴淡市接受采访时如斯表示。(fd)

东爪哇泗水警方展示没收
非法销售酒类案件中5385瓶各类酒品



周二（10月27日）在东爪哇省泗水市警察局总部，泗水市警察局长卢特菲·苏利斯蒂亚万（Luthfie Sulis-tiawan）展示非法销售酒类案件中的涉案酒品。陪同在场的还有副局长罗西德·哈尔坦托（Rosyid Hartanto）和公共秩序单位负责人埃里卡·普尔瓦纳·普特拉（Erika Purwana Putra）。

泗水市警方在与当地派出所的协同配合下，从几家无证经营的商家处查获5385瓶各类酒品。此次行动旨在遏制此类产品的流通，并防止可能扰乱公共安全与秩序的聚众饮酒活动。(pl)

达南塔拉拟两周内启动四个垃圾发电项目招标

【本报讯】印尼达南塔拉投资管理机构（Dan-antara）首席投资官潘杜·夏赫里尔（Pandu Sjahrir）表示，该机构计划未来两周内公布并启动雅加达和丹格朗四个新增垃圾发电项目的招标，力争到2026年底使进入招标程序的项目达到15至16个。

潘杜10月26日在雅加达举行2026年达南塔拉技术创新投资论坛上介绍项目进展时表示，另有八个垃圾发电项目争取于2027年第一季度破土动工。相关项目将按照招标、确定开发合作伙伴和实体建设等阶段逐步推进。

此前，达南塔拉投资管理公司（DIM）已于2026年7月20日向第二阶段八个项目的合作伙伴发出附条件授标函。这些项目分布于八处地点，覆盖20个县市。合作伙伴仍须满足相关条件，包括完成计划于11月中旬结束的可行性研究，之后才能进入建设准备阶段。

第一阶段位于巴厘岛大登巴萨地区、西爪哇省勿加泗市和大茂物地区的三个项目则已进入建设阶段。其中，大登巴萨项目建设进度约为20%，9月至10月已开展基础打桩，目标于2027年底或2028年初完工。

据达南塔拉官方数据，巴厘岛项目投资约3万亿盾，设计日处理垃圾能力为1500吨，计划2028年上半年投入运营。潘杜还表

示，该项目与印尼国家电力公司（PLN）的购电协议签署流程可在约四个月内完成。

勿加泗市项目已推进土地平整和配套设施建设，并于10月进入基础打桩阶段。大茂物一期项目于9月17日开工，10月同样已开展基础打桩。

大茂物一期项目位于茂物县加卢加村，投资额为2.8万亿盾，设计日处理垃圾能力最高达1500吨，计划2028年年中投入运营。项目预计在建设和运营阶段创造最多1200个就业岗位。

潘杜表示，发展垃圾发电项目既是为了处理垃圾问题，也是希望通过技术应用创造经济机会。在全国层面，印尼粮食统筹部于10月21日提出，争取到2028年或2029年建成至少21座垃圾发电设施，以加强城市垃圾处理能力。

融资方面，达南塔拉此前通过DIM及Daya Energi Bersih Nusantara公司（Denera），确定34家金融机构加入潜在贷款机构名单，初步融资意向规模超过垃圾发电计划预计债务融资需求的三倍。

这些融资意向尚不代表贷款已经发放。各项目仍须接受可行性评估、尽职调查，并按规定取得信贷批准。

上述项目是落实2025年第109号总统条例的相关工作。该条例旨在通过环保技术，将城市垃圾转化为可再生能源。（**er**）

印尼拟建原油储存设施 推动进口原油直达国内

【本报讯】印尼产业下游化与能源转型统筹部长兼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚（Bahliil Lahadalia）表示，政府正筹备在国内建设原油储存设施，使进口原油能够直接运抵印尼，无须经停其他国家，以应对中东地缘政治紧张局势，加强国家能源安全保障。

巴赫利尔10月26日在雅加达一场以国家能源安全为主题的记者会后接受采访时说，相关设施将由公共服务机构（BLU）与已开展合作的企业伙伴共同建设。

他说：“我们也将在国内建设原油储存设施。届时，公共服务机构将与几家已开展合作的企业建设这些设施，使我们进口原油时不再经停其他国家，而是直接运抵印尼。”

这一计划与2026年第107号总统条例所规定的能源采购机制调整相衔接。根据该条例，原油、成品油和液化石油气由公共服务机构通过政府间合作（G2G），以及政府与企业合作（G2B）进行采购。

建设国内储存设施和调整采购机制，也是落实总统普拉博沃·苏

比安托有关能源保障的指示。普拉博沃要求有关部门尽快制定应对措施，包括针对最不利情况的预案，确保印尼在地缘政治形势不确定的情况下仍能获得能源供应。

巴赫利尔表示，印尼目前仍需进口原油，但已不再从中东地区进口。除筹备储存设施外，他还计划前往包括印度和中国在内的多个国家，寻求更有保障的原油供应。

总统同时要求他争取长期供应合同。相关出访和合同安排旨在加强供应保障，尚不能视为已经落实的新增采购。

谈及国内燃油供应，巴赫利尔称，印尼燃油储备符合国家最低标准。他还表示，根据总统的指示，补贴燃油价格不会上涨，并呼吁公众保持安心。

巴赫利尔将这些安排形容为全球形势不确定之下的应对之举。他表示，政府正通过筹建国内储存设施、争取长期供应合同及开展政府间直接采购等措施，努力维持国家能源供应，避免外部波动干扰居民需求和经济活动。（**er**）

印尼工业部长会见丰田公司代表 提出三项核心推动举措

【本报讯】印尼工业部长穆罕默德·萨尔穆吉在雅加达与丰田汽车制造公司（TMMIN）总裁南迪·朱利安托及丰田Astra Motor（TAM）高层举行了战略会谈，旨在进一步强化印尼汽车产业并扩大其在全球市场的版图。

在此次会议中，印尼工业部向丰田提出了三项核心推动举措。

一是开辟双排座本土化生产以进军澳大利亚。工业部长明确提出希望丰

田在印尼国内探讨和布局双排座车型的生产。由于印尼与澳大利亚在地缘上非常接近且双方签有贸易协定，印尼政府计划将印尼打造为丰田向澳大利亚出口双排座车辆的战略基地。丰田对此表示，这涉及与日本总部的生产配额协调，但也展现出积极探讨的开放态度。

二是加速从纯混合动力（Hybrid）跨越至纯电动（BEV）生产。尽管印尼政府对丰田在印尼推广

纳土纳天然气输抵巴淡电厂 流量达每日1500万标准立方英尺

【本报讯】印尼国家电力公司旗下PLN Energi Primer Indonesia公司（PLN EPI）10月27日通过西纳土纳输气系统（WNTS）—彭平管道，将纳土纳天然气输送至巴淡丹绒温章电厂，为当地发电提供燃料供应。

据该公司介绍，天然气于印尼西部时间当天凌晨0时25分成功输送，随后逐步提高流量，至1时01分达到每日1500万标准立方英尺。

代行PLN EPI总裁职务的拉赫马德·德万托（Rakhmad Dewanto）在当天于巴淡收到的正式声明中表示，此次输气是落实能源与矿产资源部长有关建设和运营WNTS—彭平管道任务的重要进展。

他说：“纳土纳天然气已成功输送到巴淡。WNTS—彭平管道的连接，为利用本国天然气提供了通道，以增强发电机组运行的可靠性，满足居民和企业的用电需求。”

短期内，公司希望通过这条管道，帮助满足

占碑梅朗设施计划检修期间PLN巴淡电厂的用气需求。相关检修时间为2026年10月24日至11月3日。替代供气路径有助于灵活调配一次能源供应，支持巴淡电厂持续运行。

WNTS—彭平管道连接WNTS管网接入点与廖内群岛省巴淡彭平岛的陆上天然气接收设施。管道全长约4.5公里，直径16英寸，设计输送能力为每日3亿标准立方英尺，为纳土纳天然气供应国内市场、尤其是满足巴淡能源需求提供通道。

在运营许可方面，PLN EPI已取得印尼下游油气监管机构（BPH Migas）授予的管道天然气运输特别权，有效期至2046年10月17日。此外，公



2026年10月27日凌晨0时25分（印尼西部时间），PLN Energi Primer Indonesia公司（PLN EPI）通过西纳土纳输气系统（WNTS）—彭平管道成功输送纳土纳天然气，为PLN巴淡电厂提供供气支持。

司取得了能源与矿产资源部于2026年10月26日签发的临时管道天然气运输经营许可证。PLN EPI天然气与燃油业务董事埃尔玛·梅利娜·萨拉瓦蒂（Erma Melina Sarahwati）表示，各方协调对基础设施建设及此次输气发挥了重要作用，各阶段工作均重视安全、可靠性及合规要求。从长期供气安排看，WNTS—彭平管道还将用于输送杜永区块

马科气田的天然气。PLN EPI与West Natuna Exploration Limited（WNEL）于2025年7月11日签署天然气买卖协议，计划自2027年开始供气，规模为每日1.11亿标准立方英尺，期限为八年。

马科气田供气属于后续安排。公司表示，WNTS—彭平管道的连接，也为纳土纳地区新气田开发后的天然气供应国内市场提供了输送通道。（**er**）

达南塔拉筹备逾40个工业项目 优先布局矿产、先进材料和半导体

【本报讯】印尼达南塔拉投资管理机构（Dan-antara）首席技术官西吉特·普吉·桑托萨（Sigit Puji Santosa）表示，该机构正筹备未来五年的40多个战略工业项目，力争在未来两至三年实现200亿至300亿美元投资，约合361.4万亿至542.1万亿盾。部分项目正在开展可行性研究，并可根据需要推进前端工程设计。

西吉特10月26日在雅加达举行的2026年达南塔拉技术创新投资论坛高管专场介绍项目组合后接受记者采访时说：“如果能在未来两至三年达到200亿至300亿美元，那将是很好的成绩。但我们希望超过这一水平。”

据介绍，这些项目涵盖能源、食品与健康技术，基础设施、交通与电信，国防、海事与航空航天，以及先进材料五大产业集群。第六类为其他产业，包括电子、机械、金融科技和半导体。西吉特表示，矿产、先进材料和半导体将是优先发展领域。



2026年10月26日，达南塔拉投资管理机构首席技术官西吉特·普吉·桑托萨（Sigit Puji Santosa，左）在雅加达举行的2026年达南塔拉技术创新投资论坛期间接受记者采访。

矿产产业的发展方向不仅是资源开采，还包括加工制造零部件、子系统和终端产品，以提高附加值。

为推进相关项目，达南塔拉将优先增强现有产业能力，包括国有企业的产能。国内产业能力不足时，将寻求与其他企业合作；尚无相关产业基础的领域，则准备与战略伙伴共同发展新产业。

能源领域的项目组合包括支持100吉瓦太阳能开发计划、煤制二甲醚、核电、炼油以及电动汽车电

池价值链建设。

数字基础设施方面，达南塔拉提出发展国家人工智能、主权云和区块链技术，并规划电力容量为1吉瓦的数据中心。西吉特还介绍了六个半导体领域的发展计划，其中包括控制芯片和数据中心芯片，以增强本土技术设备制造能力。

食品与健康领域的布局包括药品原料、疫苗、生物药、生物类似药及医疗器械。西吉特称，印尼近94%的药品原料需求仍

依赖进口。先进材料项目则涉及稀土、铜、铝、不锈钢加工，以及面向制造业的高附加值金属产品开发。

西吉特认为，印尼产业发展应从资源开采和产品组装进一步迈向技术、设计、研发及工业零部件制造能力的提升。

除上述项目外，达南塔拉还计划与旗下资产管理机构共同开发10座智慧城市，并建设涵盖半导体、电动汽车、国防和电子产业的技术走廊。该机构也向国内外企业、高校和研究机构开放合作，以增强技术能力，支持工业项目实施。

印尼投资与下游化部兼投资协调委员会数据显示，2026年1至9月，下游产业投资实际到位480万亿盾，同比增长11.3%，占同期全国投资实际到位总额1539.2万亿盾的31.2%。同期，全国投资实际到位额完成全年2041.3万亿盾目标的75.4%，吸纳就业约219万人。（**er**）

印尼交通部促加快采购新车组 替换老旧通勤列车

【本报讯】印尼交通部铁路总司司长阿兰·坦迪奥诺（Allan Tandiono）10月26日在雅加达表示，交通部正推动加快采购新通勤电动车组（KRL），以替换老旧车辆、提高客运能力并改善乘车体验。他希望，总统要求增购的30列车组能够于2027年落实。

阿兰表示，截至2025年底，车龄超过30年的KRL车辆共有1088辆，需通过

加快采购新车推进更新。他在现场粗略估算，这批车辆约相当于90至100列车组。

阿兰认为，新车具有空调制冷效果更好、车体更宽、编组更长等优势，有助于提升乘客舒适度。较长编组投入运营后，每班列列车可运送更多旅客，并为较短编组的老旧列车退出运营创造条件。

他表示，交通部希望尽

快推进车辆采购和更新，使新车早日投入服务。相关工作既涉及乘车环境改善，也涉及客运能力和运营安全。

对于总统提出的增购30列车组安排，阿兰表示，希望能够加快落实。他说：“如果能在明年落实新增30列车组，我们会非常高兴。这样老车就可以退役。因此，需要加快采购。”

阿兰强调，新车到位

并投入运营的时间，是推进老旧车辆替换的重要因素。采购越快，新车越早运行，就越有条件让现有较短编组的老旧列车退役，提高单班列车的载客能力。

在推动车辆更新的同时，交通部也强调现有KRL运营的安全要求。交通部长杜迪·普尔瓦甘迪（Dudy Purwaghandi）表示，铁路客运服务必须将安全放在首位。（**er**）

印尼工业部长会见丰田公司代表 提出三项核心推动举措

汽车型号，还要拓展更多新的目标国家。

丰田TMMIN总裁南迪回应称，丰田已经做好了继续冲刺海外出海业绩的准备，并承诺将不断增加出口车型和目的国。在纯电动车领域，丰田除了在印尼生产bZ4X外，目前正紧锣密鼓地筹备和开发更多符合印尼及周边市场需求的新纯电车型，以全力配合印尼政府将汽车产业升级为国家经济支柱的雄心。（**cx**）



2026年10月27日，印尼工业部长萨尔穆吉在雅加达与印尼丰田汽车制造公司总裁南迪会面。

OJK将免股东大会批准回购政策延长至2027年6月

【本报讯】印尼金融服务管理局（OJK）宣布，将无需经股东大会（RUPS）批准即可实施股票回购的政策延长至2027年6月。该政策原定于2026年12月底到期。

OJK资本市场、衍生金融及碳交易监管执行主任Hasan Fawzi周一（10月26日）在雅加达印尼证券交易所（BEI）举行的新闻发布会上表示：“原定实施至今年年底的免股东大会批准股票回

购政策，将延长至2027年6月。”

Hasan解释，此举旨在为正在实施或有意开展股票回购计划的上市公司提供更多时间。此外，这项决定也是回应印尼资本市场上市公司的要求。

他说：“上市公司希望明确免股东大会批准回购政策的适用期限。这些公司似乎已认为，目前的股价水平适合开展回购活动。”

不过，Hasan强调，股票回购必须遵守OJK第13/2023号条例，以期增强印尼资本市场的稳定性及投资者信心。

他还指出，回购活动必须遵循OJK第29/2023号条例，尤其是第6条、第9条及第14

条的规定。

Hasan表示，相关条例要求企业贯彻审慎原则，确保回购符合自身财务能力，并履行信息披露义务。

他强调：“回购活动不得忽视最低自由流通股比例（free float）的要求。因此，这项政策与我们持续推动提高股票自由流通比例的目标并不矛盾，上市公司仍须遵守证券交易所的相关规定。”（asp）

印尼央行：2026年本币交易额目标达550亿美元

【本报讯】印度尼西亚银行（印尼央行，BI）将2026年本币交易（Local Currency Transaction, LCT）额度目标定为550亿美元。

印尼央行行长Destry Damayanti表示，与印尼多个贸易伙伴国家开展合作，推动了本币交易额增长。

Destry周一（10月26日）在雅加达举行的2026年Danantara科技创新投资论坛（DTIIF）上表示，目前印尼已与约6至7个国家开展合作，与主要贸易伙伴之间的



Destry Damayanti

交易使用各自的本币结算。预计今年本币交易额将达到550亿美元，远高于去年的约250亿美元。

她指出，中国是今年推动本币交易机制发展的主要贡献方之一。

Destry表示，希望通过在出口、进口及投资交易中更加多元化地使用货币，降低对美元的依赖，同时使盾币汇率所承受的压力更加均衡。

除了本币交易机制，印尼央行也持续扩大跨境支付合作。Destry指出，目前印尼标准二维码（QRIS）跨境支付已在7个国家实施。

印尼央行目前正寻求与更多国家扩大合作。例如，新加坡有意加入本币交易机制，印度则表示

有意在本币交易机制及QRIS跨境支付方面开展合作。

她说：“我们将继续采取双边合作方式。在当前形势下，双边合作确实更为有效。”

根据印尼央行截至2026年第三季度的数据，QRIS用户人数已达7060万，商户数量为4940万。其中，微型、小型及中型企业（MSMEs）占商户总数的97%。

从交易表现来看，2026年第三季度QRIS交易量同比增长75.8%。（asp）

BCA前三季度净利增长4.2%至45.2万亿盾

【本报讯】印尼中亚银行（BCA）及其子公司2026年前三季度净利润同比增长4.2%，达到45.2万亿盾。截至9月底，该行贷款总额同比增长12.6%，达到1063万亿盾。

BCA总裁Hendra Lembong周二（10月27日）在雅加达表示，该行持续向企业、商业及中小企业等不同领域提供贷款，在支持国民经济发展的同时，坚持审慎经营原则，并兼顾自身流动性状况。

截至2026年9月底，BCA生产性贷款总额达831万亿盾，同比增长17.2%。其中，企业贷款增长20.9%，达到528.1万亿盾；商业贷款增长7.8%，达到154.1万亿盾；中小企业贷款增长15.4%，达到149.2万亿盾。该行中小企业贷款增速持续高于印尼银行业平均水平。

同期，BCA可持续融资规模同比增长16.3%，达到280.3万亿盾，占贷款组合总额的26.4%。该行贷款风险率（LAR）和不良贷款率（NPL）分别维持在4.6%和1.8%。

资金方面，BCA低成本资金（CASA）同比增长10.4%，达到1103万亿盾；第三方资金（DPK）同比增长8%，达到1301万亿盾，为贷款增长提供有力支持。

Hendra表示，BCA Expo 2026及BCA UMKM Fest 2026等活动也为贷款业务



Hendra Lembong

增长提供了支持，相关活动吸引了超过1600名企业经营者参与。此外，该行还举办了BCA Wealth Summit 2026，为客户及公众提供金融知识教育，帮助他们更好地管理财务。

BCA持续推出创新产品与服务，以满足客户不断变化的需求。其中，该行推出了固定利率住房贷款计划KPR Fixed Terencana，帮助客户规划住房贷款，降低利率波动带来的不确定性。

在数字化服务方面，BCA持续升级myBCA应用，并推出印尼信用卡（KKI）支付功能，允许客户通过myBCA使用印尼信用卡资金进行印尼标准二维码（QRIS）交易。

此外，BCA还推出面向中小微企业的特别贷款利率计划。名为“2026年中小微企业日多用途经营贷款”（KMU Hari UMKM 2026）的融资方案，自2026年7

月1日起实施，优惠利率最低为年有效利率5.81%，并提供更长的贷款期限。

编辑说明：这版保留了两篇报道的主要信息，并将重复的贷款增长数据合并。原文第二篇最后提到的中小微企业优惠贷款计划也已纳入正文；由于原文没有提供该计划的具体结束日期，因此没有自行补充。（asp/mm）

BRI浮动银行服务深入偏远岛屿地区

图为：周一（10月26日），北马鲁古省南哈马黑拉县BotangLomang区Bajo Sangkuang村居民在印尼人民银行（BRI）旗下的Teras Bahtera Seva II号服务船上排队，等候办理银行业务。这项浮动银行服务旨在方便岛屿地区居民办理银行业务及进行金融咨询，尤其是银行网点覆盖有限的落后、边远及外岛地区（3T），以支持当地经济活动，推动南哈马黑拉县金融服务的普及。



印尼股市行情 10月27日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	UNTR	25000	26500	6.00%	1500	5320900	138002463
2	GGRM	16450	17150	4.26%	700	4295100	73370528
3	BOGA	1530	1880	22.88%	350	34700	58079
4	INTP	5625	5950	5.78%	325	11120300	65749033
5	AALI	9500	9800	3.16%	300	11270000	109727045
6	SMMA	20075	20300	1.12%	225	1700	34450
7	AADI	11525	11700	1.52%	175	36061600	423692260
8	TKIM	6500	6675	2.69%	175	2197600	14426415
9	JSMR	2700	2850	5.56%	150	22871800	63749376
10	MMIX	665	765	15.04%	100	81095000	60668023

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	DCII	178975	174875	-2.78%	-5000	1400	244998
2	ADES	33000	32250	-2.27%	-750	33700	1101165
3	POLU	10950	10200	-6.85%	-750	10700	111095
4	MGLV	11350	10750	-5.29%	-600	622400	6749425
5	ITMG	25200	24650	-2.18%	-550	7216400	178918570
6	LIFE	9050	8525	-5.80%	-525	7200	62875
7	BYAN	10375	9950	-4.10%	-425	1173700	11770973
8	RDTX	12400	12025	-3.02%	-375	900	10980
9	ALKA	4080	3800	-6.86%	-280	37300	141740
10	PGUN	8325	8050	-3.29%	-275	19800	162145

全球股市			
亚股			
日经指数	63268.37	涨	1,078.72
韩国综合	5638.34	涨	168.87
香港恒生	23041.32	跌	170.49
上海综合	3648.30	跌	49.22
欧股			
英国FTSE	10674.49	跌	92.84
德国DAX	25408.59	跌	2.25
法国CAC	7853.27	涨	5.95
荷兰AEX	1135.15	涨	1.96
Http://tw.stock.yahoo.com27/10/2026			17:22
美股			
道琼工业	52361.58	涨	146.42
那斯达克	26169.38	涨	214.04
S&P 500	7676.77	涨	53.09
Http://www.wsj.com			
*at close source; Dow Jones 26/10/2026			

全球及国内多重利空冲击 印尼股市收跌1.99%

【本报讯】印尼证券交易所（BEI）综合股价指数（IHSG）周二（10月27日）收盘下跌，受到国际及国内多重负面因素冲击。

IHSG盘中一度下跌54,288点，跌幅1%，报5384,970点，最终下跌106.96点，跌幅1.99%，收于5266.13点。由45只蓝筹股组成的LQ45指数下跌9.14点，跌幅1.69%，收于533.02点。

资本市场观察人士Elandry Pratama周二在雅加达表示：“多重因素叠加，加剧了市场抛售压力，并降低了投资者的风险偏好。”

根据印尼证券交易所的数据，当日共成交191万零512笔，成交量达364亿3814万9638股，成交额为17兆9478亿2154万7407盾。个股方面，上涨101只，下跌647只，持平215只。

涨幅居前个股包括：

UNTR (United Tractors) 上涨15000盾，收于26500盾；GGRM (Gudang Garam) 上涨700盾，收于17150盾；BOGA (Apollo Global Interactive) 上涨350盾，收于1880盾；INTP (Indocement Tunggal Prakarsa) 上涨325盾，收于5950盾。

跌幅居前个股包括：

DCII (DCI Indonesia) 下跌5000盾，收于174975盾；ADES (Akasha Wira) 下跌750盾，收于32250盾；POLU (Golden Flower) 下跌750盾，收于10200盾；MGLV (NexAI Digital Infrastruktur) 下跌600盾，收于10750盾。

亚洲主要股市涨跌互见：日经225指数上涨1078.72点，涨幅1.73%，报63268.37点；恒生指数下跌170.49点，跌幅0.73%，报23041.32点；上证指数下跌49.22点，跌幅1.33%，报3648.30点；海峡时报指数下跌18.88点，跌幅0.35%，报5397.03点。

盾币贬值21盾

周二（27日），雅加达银行间即期美元汇率（JISDOR）报1美元兑18156盾，与前一交易日的18135盾贬值21盾。（asp）

中國銀行 雅加达分行				
BANK OF CHINA				
本币结算 (LCS) CNY/IDR 2717		Date: 2026. 10. 27		
外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR		Time: 09:00,00		
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	12702.84	12732.84	0.00	0.00
CNY	2716.60	2720.60	2706.60	2730.60
EUR	20242.75	20292.75	0.00	0.00
GBP	24093.50	24153.50	0.00	0.00
HKD	2305.92	2309.92	2299.92	2315.92
JPY	114.43	114.93	0.00	0.00
SGD	14134.79	14164.79	0.00	0.00
USD	18100.00	18120.00	18085.00	18135.00

BANK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	12662.86	12793.76
CNY	2702.99	2730.44
EUR	20195.68	20402.29
GBP	24076.55	24323.99
HKD	2297.72	2320.91
JPY	114.70	115.88
SGD	14088.96	14231.67
USD	18025.42	18206.58
TWD (google.com报导)		中间价 559.90

ICBC 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) October 27, 2026			
RMB-IDR (人民币-印尼盾: 2721 卖出 ;			
USD-RMB 美元-人民币: 6.659 卖-sell			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	18115.00	18155.00
新币	SGD	14129.78	14179.78
港币	HKD	2310.73	2315.73
日元	JPY	114.78	115.38
欧元	EUR	20242.04	20312.04
澳元	AUD	12729.12	12779.12
英镑	GBP	24164.06	24254.06
人民币	CNY	2718.51	2723.51

巴淡岛坦贝西漂浮式太阳能发电厂建设进度达74%

【本报讯】廖内群岛巴淡岛的新能源和可再生能源（EBT）发展进入了新的阶段，坦贝西漂浮式太阳能发电厂（PLTS Terampang Tembesi）的建设标志着这一发展进程的推进。截至2026年10月，这座装机容量为46兆瓦峰值（MWp）的发电厂的建设进度已达到约74%。

该太阳能发电厂项目不仅增加清洁能源的供应，也优化坦贝西水库的利用。目前，该水库是巴淡岛的天然水源。该项目利用了水库约42公顷（占水库总面积的5%）的土地，将供水与可再生能源生产相结合。

坦贝西漂浮式太阳能发电厂（PLTS Terapung Tembesi）由Nusantara Tembesi Baru Energi公司（NTBE）开发，该公司是 PLN Nusantara Renewables 公司（PLN NR）和 Batam Tirta Surya公司（BTS）的合资企业。

该电厂投入运营后，预计每年发电量约为61吉瓦时（GWh）。预计发电量足以满足多达40,880户家庭的用电需求，与此同时每年减少约51,000吨碳排放。

PLNNusantaraRenewables公司总裁 Kuswara对记者表示，坦贝西漂浮式太阳能发电厂（PLTS Terapung Tembesi）的建设进展是为巴淡岛人民带来清洁能源福祉的重要一步。“系泊系统和太阳能组件安装的进展使坦贝西漂浮式太阳能发电厂（PLTS Terapung Tembesi）距离在巴淡岛带来切实效益又近了一步。必须确保所有后续工作安全、高质量且妥善整合地进行，才能保持该成果。”

在建设方面，该项目已完成所有许可审批流程，并已在现场安装了大部分的主要设备。目前，正在进行的工作包括控制楼的建设，以及系泊系统和太阳能组件的安装。

所有指定位置的系泊系统均已完成。该系统能确保光伏组件和电站结构在运行过程中保持稳定，并能适应水库深度、水位变化和水库底部坡度等因素。

与此同时，光伏组件的装机容量已达到38兆瓦峰值功率（MWp），约占电站总规划容量的82%。坦贝西漂浮式太阳能发电厂也采用了双面太阳能电池板，能吸收双方面的阳光。

这项技术旨在优化太阳能吸收，并支持电厂在各种光照条件下运行。然而，在水上建造电厂面临着诸多挑战。

除了安全标准之外，坦贝西水库作为水源功能也需要谨慎考虑。利用水库建设漂浮式太阳能发电厂是扩大可再生能源发展的一种途径，无需占用所需要的土地。

然而，该项目的效益仍需管理支持，俾能确保发电活动不会干扰水库的主要功能。

坦贝西漂浮式太阳能发电厂装机容量为46兆瓦，每年可减少约5.1万吨二氧化碳排放，预计将成为巴淡岛加强低碳能源供应的重要举措之一。这些效益的实现取决于电厂的建设、运营以及可持续的环境管理。（sl）

PTBA业绩飙升 制定战略举措以保持企业价值

【本报讯】鉴于国内外股市的动态波动，Bukit Asam 公司（PTBA）宣布，目前，公司管理层正在评估各项公司最佳举措和战略，包括潜在的股份回购方案。

这次评估显示PTBA致力于维护公司价值稳定，并为所有股东和利益相关者提供可持续发展的保障和增值的承诺。

PTBA 公司秘书部主管 Eko Prayitno 表示，公司正密切关注宏观经济发展、能源行业趋势和资本市场动态。

Eko 一份书面声明中表示，“我们深知对市场动态做出明智反应的重要性。目前，PTBA管理层正在对包括潜在股票回购在内的各种战略选择进行深入评估，确保每一项决策都基于审慎的原则、良好的公司治理（GCG）以及适用的监管框架。”

该战略举措得益于公司非常稳健的基本面。在全球能源行业充满挑战和变数的背景下，今年上半年，PTBA成功实现财务业绩的显著增长。

2026上半年，PTBA实现营收22.03万亿盾，同比增长8%。

PTBA公司净利润达到2.65万亿盾，同比增长高达218%。这一业绩得益于第二季度运营的复苏、出口销售的增强，以及煤炭平均售价的提升。

从运营角度来看，PTBA煤炭产量达1945万吨，总销量达2110万吨。出口销量达1033万吨，比去年同期增长约5%。

与此同时，满足国内能源需求，维护国家能源安全，仍然是公司的首要任务。预计到2026上半年，国内销量将达到1077万吨，约占公司总销量的51%。

管理层强调，所有决策都将兼顾流动性、营运资金需求，以及公司的长期业务发展规划。

Eko 总结道，PTBA的首要任务仍然是保持稳健的运营业绩、提高成本效益，并确保转型议程的可持续性，最终实现国家能源领域的自主权。“如果根据此次深入审查的结果，管理层决定执行股份回购计划或其他战略性公司行动，PTBA将立即按照金融服务管理局（OJK）和印尼证券交易所（IDX）的规定提交信息披露。”（sl）

两家美国公司投资9.06万亿盾 在巴淡岛开发半导体产业

【本报讯】两家美国公司——Tynergy Technology Group和Essence Global，正式在巴淡岛卡比尔（Kabil）地区的 Wiraraja 1 工业区落实首阶段投资，金额为5亿美元，约合9.06万亿盾（1美元兑18122盾）。

这一外商直接投资（PMA）流入是总额316亿美元半导体产业生态系统合资协议（JVA）签署后的具体后续行动。

这项历史性协议此前于2026年2月18日在华盛顿特区美国商会（U.S. Chamber of Commerce）办公室签署，并由普拉博沃·苏比安托总统亲自见证。

Wiraraja绿色可再生能源与智能生态工业园区（Geseip）总裁兼印尼工业区协会（HKI）总主席 Akhmad Makruf Maulana 说，首阶段投资将以周三（10月28日）举行启动仪式

为标志。

该项目将占用3公顷土地，预计为1,000名劳动力创造新的就业机会。

“这是美国外商直接投资长期共同承诺落实的初始阶段。我们从现有工业区，即卡比尔 Wiraraja 1 开始。”

这一战略伙伴关系不仅聚焦于半导体产业发展，还包括硅砂下游化、建设AI智能工厂，以及钠离子电池组装。

他说明，该开发采用从上游到下游的一体化（端到端）概念。卡比尔设施投入运营后，这一高科技



图为半导体。

供应链计划大规模扩展至位于加朗（Galang）岛的 Wiraraja Geseip 国家战略项目（PSN）。

此外，这一巨型项目的开发承载着对印尼未来工业化路线图的巨大期望。

他强调，这一综合半导体生态系统的存在旨在加速下游化进程，使印尼不再仅仅出口原材料，而是

能够在国内生产高附加值制成品。

硅下游化至半导体也有望加强国家工业生态系统在全球供应链舞台上的议价地位。

“这一倡议体现了共同承诺，即支持可持续经济增长，并巩固印尼作为全球具有竞争力工业投资目的地的地位。”（lcm）

北塔米纳Trans Kontinental公司推进数字化创新强化海事服务



北塔米纳Trans Kontinental公司（Pertamina Trans Kontinental/PTK）船队运营。

【本报讯】印尼国家石油公司（PTK）致力于提供可靠的海事服务，以此作为支持能源行业的战略举措。同时优先推进数字化转型，提供更加便捷、透明和高效的服務。

通过“我的印尼国家石油海事服务”（My Pertamina Marine Services）平台，客户能更轻松地订购PTK服务并实时监控订单进度。凭借这些努力，PTK在2026

年Marketeters编辑选择奖（MECA）中荣获四项大奖。

该成就表彰了公司在强化海事服务可靠性、推进数字化创新，以及实施可持续发展项目方面所做出的努力，这些项目为社会和环境创造了附加值。

PTK法律与公关副总裁 Amran Reza表示，该成就归功于PTK全体员工的通力合作和不懈努力，他们致力于提升创新能力、业绩表现

和公司发展。

Amran声明，“我们认为，一家公司的卓越之处不仅在于其维持运营质量的能力，更在于其适应变化、不断创新并为客户和利益相关者创造附加值的能力。”

PTK荣获2026年MECA奖项，包括年度最佳海洋共享服务奖、B2B数字服务创新奖、年度最佳创新港口管理解决方案奖和年度最佳环境社区发展项目奖。

Amran补充道，PTK凭借其为32万吨级单点系泊（SPM）提供的综合海洋服务荣获年度最佳海洋共享服务奖，充分体现了其海事服务的可靠性。

这项服务涵盖船舶准备、系泊系统、人员配备和海上作业支持，旨在保障原油和成品油的运输，维护国家能源供应链的可靠性。

PTK凭借其PRAISE应用程序荣获“年度创新港口管理解决方案奖”。PRAISE是一个集成监控系统，为PTK的各个业务领域提供支持。

其服务范围涵盖从轻型船舶和港口作业到系泊主管服务、总顾问控制员（POAC）、溢油应急响应，以及船对船（STS）支持等各个方面。

Amran补充道，该系统的实施有助于提高数据准确性、加快报告速度、提升运营效率并降低数据输入错误的风险。“PTK对可持续发展的承诺不仅体现在业务活动中，也体现在社区赋能和环境保护方面。”

正是凭借这一可持续发展承诺，PTK荣获“年度环境社区发展项目奖”。PTK通过整合社会、经济和环境因素的各项举措，在保护生态系统的同时，致力于提升沿海社区的福祉。

这些举措旨在为社区和环境创造长远效益。Amran表示，展望未来，PTK将继续提升业务能力，优化技术应用，并加强与各方的合作。同时，PTK将确保业务稳步增长，并始终致力于为社会和环境做出积极贡献。（sl）

Nindya Karya正式承建国立美术馆振兴项目

【本报讯】国有建筑企业PT Nindya Karya正在承建雅加达印尼国立美术馆（Galeri Nasional Indonesia）振兴项目，以提升艺术与文化设施质量，同时强化美术馆作为公众欣赏空间的功能。

Nindya Karya总裁菲尔曼夏（Firmansyah）解释说，振兴工程包括区域景观整治、咖啡馆和办公区开发，以及A楼、C楼、D楼、扩建楼和多功能楼的翻新。

工程还涵盖配套设施以及机械、电气和管道系统（MEP）的整改。

“在该项目中，Nindya Karya采用设计施工一体化的建造方式，将设计阶段和施工阶段相结合。”

该方法旨在提升建筑质量和功能，同时兼顾安全性、可靠性和可持续性。

文化部长法德利（Fadli Zon）强调，在施工时间相对较短的情况下，必须最大限度地完成项目。他希望此次振兴能够提升印尼国立美术馆的吸引力，吸引更多民众参观。

“我们希望作为振兴执行方的Nindya Karya能够在施工时间较短的情况下全力以赴。我相信 Nindya Karya能够交出更好的成果，使印尼国立美术馆吸引更多民众参观。”

该振兴项目已进入奠基阶段，奠基仪式于上周五举行。

通过本次振兴，印尼国立美术馆将朝着更现代、更舒



周五（10月23日），文化部长法德利出席在雅加达的印尼国立美术馆重建项目的奠基仪式。

适、更安全、更具包容性的艺术设施方向发展。建筑容量的提升有望支持展览举办、藏品管理、教育活动、保护工作以及各类公共活动。

此次开发也是通过为艺术家、社区和民众提供更具代表性的空间，来加强国家艺术与文化生态系统的努力的一部分。（lcm）

印尼海关在5个机场挫败25.8公斤非法黄金出口 价值619亿盾



周一（10月26日），在雅加达的财政部海关总部大楼举行非法黄金出口新闻发布会。

【本报讯】印尼财政部海关总署在2026年10月期间，在五个国际机场挫败了非法出口黄金的走私企图，涉及黄金重量25.88公斤，价值619.5亿盾。

印尼财政部海关执法与调查局局长Priyono Triatmojo称，此次执法行动旨在从非法活动中挽救印尼自然资源。他对印尼国军、国家警察、检察院，以及机场当局的合作表示感谢。

此次黄金走私主要由外国公民实施。2026年10月期间，他们在五个国际机

场作案。

第一，苏加诺-哈达机场（CGK）的执法人员挫败了三起走私企图，共查获13.63公斤黄金，价值340.9亿盾。九名来自中国和印度的嫌疑人使用的作案手法包括身体捆绑，以及将装有金粉的胶囊藏入直肠和生殖器（体内插入）。

第二，西爪哇Kertajati国际机场（KJT）的执法人员于2026年10月6日从一名飞往新加坡的乘客的背包中查获5.25公斤金锭，价值116.4亿盾。此案中，执法人员逮捕了嫌疑人IS（作为快

递员）和SY（作为货主）。

第三，日惹国际机场（YIA）的执法人员从两名飞往新加坡的中国籍外国人处查获4.26公斤黄金，价值93.9亿盾。其作案手法是将黄金固体藏在内衣和身体部位中。

第四，巴厘岛IGusti Ngurah Rai机场（DPS）的执法人员逮捕了五名飞往广州的中国籍外国人。他们将1.58公斤黄金，价值39亿盾，加工成粗糙首饰的形状并佩戴，以此进行走私。

第五，泗水Juanda国际机场（SUB）的执法人员与印尼

海军和移民局合作，从一名飞往马来西亚的印度籍外国人处查获1.15公斤金粉，价值29.3亿盾。嫌疑人将金粉包装藏于体内。

他说，“目前所有物证均已扣押，这些嫌疑人正在接受深入的法律程序，以进一步侦办此案。”

此外，自年初至2026年10月26日，海关共进行了127次黄金执法行动，总重量达402.31公斤，价值1.02万亿盾。从数百次执法行动中成功挽回的国家潜在损失估计超过1830亿盾。（lcm）

日本对历史认知不能搞“代际甩锅”

近期在日本热播的谍战剧《Vivant》（《别班》）第二季将侵华日军曾使用的酷刑嫁接到现代中国人身上，这种蓄意歪曲历史、刻意对华舆论抹黑，不仅制造对立、煽动敌意，而且是对观众（不只是日本民众）进行“认知投毒”。

日右翼炮制“代际切割”话术

日本前首相石破茂日前在电视评论节目中，对当前日本政坛和社会的这种历史认知乱象作出犀利批判。他直言，日本部分政客与右翼势力长期以“并非战争当事人”为由回避历史罪责、搪塞战争事实，这种对待历史不诚实的态度，根本无法构建稳固、可信的对外形象和外交关系。石破茂明确表示，侵华战争由日本主动挑起，造成数千万无辜民众丧生，这是不容辩驳的历史事实。如果日本社会对基本战争史实选择性模糊、刻意淡化，甚至刻意回避历史罪责，“中日友好”“平等对话”“区域合作”都将沦为空洞说辞，难以获得

邻国真正认同与信任。这番话直击当下日本历史认知扭曲的核心症结，极具现实警示意义。

二战结束已逾八十余载，战争亲历者逐年凋零，世代交替深刻重塑着日本社会的历史记忆结构。也正是借助这一代际更迭背景，日本右翼势力长期炮制一套极具迷惑性的错误叙事：即便有战争罪责也属于前代人，当代日本国民未曾参与侵略，无需承担历史道义责任。这套“代际切割”话术，巧妙混淆了个人刑事罪责与国家历史责任的本质边界，成为日本社会回避、淡化、歪曲侵略历史的借口。事实上，个人无罪责，绝不等于国家无责任。战争是近代日本国家意志主导下的系统性侵略行为，是国家层面的历史过错，其造成的灾难创伤、历史影响跨越世代、跨越国界，不会随着时间流逝与代际更迭自然消解。后代国民无需为前代罪行背负个人罪责，但有必要对本国真实历史保持诚实认知和基本的历史敬畏，

这是一个主权国家立足国际社会、构建正常国家关系的基本前提。

真实的战争记忆逐渐断层

更值得关切的是当下日本畸形的舆论与政治生态。正如石破茂所言，对待历史如此不诚实的国家，没法建立稳定的外交关系。但在当下日本国内，任何正视历史、理性反思战争罪责的声音，往往难以获得公共讨论空间。但凡政界、学界、舆论界人士敢于客观直面侵略史实、主张端正历史认知、呼吁真诚对华对话，便会立刻被右翼势力简单粗暴地贴上“亲中派”“媚外”“自虐史观”等污名化标签，遭受舆论围攻、政治打压与社交孤立。这种粗暴的阵营化、标签化、对立化操作，正在封堵日本社会理性思辨、自我纠偏的通道，让历史问题彻底沦为国内政治博弈工具，正常的历史认知讨论完全无法开展。

这种病态的舆论氛围，右翼势力给出的借口是维护所谓“国家尊严”“民族体面”，实则严重桎梏日

本社会的文明进步，既给亚太和平发展环境带来隐患，也完全不符合日本长远、真实的国家利益。将历史事实问题偷换为政治站队问题，把历史自省等同于“对外妥协”，本质是极端狭隘的民粹思维与政治短视。长期以来，这种自我禁锢的认知闭环，导致日本社会历史反思能力持续退化，年轻世代在片面、扭曲、美化的历史叙事中成长，完整、真实的战争记忆逐渐断层，最终造成日本社会历史认知的整体性偏差。

从国际关系底层逻辑来看，国家间的友好合作、平等互信、区域共治，根基永远是价值共识与历史互信。端正的历史认知是东亚国家构建长期稳定关系的“压舱石”，日本想要深度参与东亚区域一体化、谋求大国外交地位，却始终不愿直面自身侵略历史，持续放任历史修正主义泛滥，纵容右翼歪曲史实，这种言行相悖、认知错位的外交逻辑，必然让日本的对外战略陷入长期自我矛盾。

历史不因世代更迭自动翻篇

纵观战后日本历史认知演变，其社会内部始终存在清醒派与修正派的博弈。以石破茂为代表的理性政治力量，承认日本的“战争加害”属性，主张以诚实态度对待历史、以真诚姿态推进邻国友好。但遗憾的是，在当下日本政治右倾化、舆论民粹化的大环境下，理性、客观、自省的声音持续式微，极端保守势力逐步主导历史叙事权。右翼势力通过教科书篡改、参拜“鬼社”、舆论话语重构、政治标签打压等多重手段，不断固化“无罪、无辜、受害”的错位史观，让“代际甩锅”成为日本社会逃避历史的主流借口。

正视历史、反思罪责，从来不等于延续仇恨、自我否定，而是一个现代化国家成熟、自信、理性的核心标志。拒绝“代际甩锅”，不是让后代背负历史枷锁，而是传承真实记忆、汲取战争教训、锚定和平初心，避免历史悲剧重演。东亚地区历经百年动荡，和平

局面来之不易，区域稳定与合作共赢，需要所有国家共同守护，尤其需要曾经的加害国秉持真诚、正视过往、端正认知。

历史不会因世代更迭而自动翻篇，罪责不会因无人亲历而自然消解。依靠话术搪塞、舆论打压、认知扭曲换来的所谓“体面”，只是自欺欺人的短暂虚妄。一个长期不敢正视历史、不愿自我反思、不容理性讨论的国家，永远无法真正走出历史阴霾。

对日本而言，要真正谋求长远外交发展，就必须打破当下的舆论禁锢与认知闭环，摒弃“代际甩锅”的投机思维，包容理性历史讨论，尊重客观历史事实，真诚反省战争罪责。唯有放下偏见与偏执，以诚实姿态直面历史、以谦卑心态敬畏和平，才能彻底卸下历史包袱、重塑正常国家形象，实现与周边国家的和解共生、互利共赢。

（作者是辽宁社会科学院东北亚研究所所长、朝鲜半岛与东北亚区域国别研究中心首席专家。来源：环球时报）

乌克兰危机现缓和信号，和平之路仍漫长曲折

近一段时间，俄罗斯和乌克兰在战场上虽僵持不下，但双方均在外交层面释放出耐人寻味的信号。俄乌两国领导人以及美国总统特朗普相继表达和谈愿望，让外界看到冲突出现“转机”的可能性。不过，缓和信号不等于和平曙光。在多重现实条件约束下，俄乌实现停火依旧面临重重阻碍。

微妙的缓和信号

近期，特朗普宣称，乌克兰总统泽连斯基在结束乌克兰危机方面做得不够，乌方应更换总统。他还表示和泽连斯基打交道比普京更难，美国将持续推进谈判。俄罗斯总统普京重申俄罗斯并不拒绝谈判，但谈判必须建立在尊重俄方安全关切的基础之上，拒绝接受带有

先决条件的“城下之盟”。俄方同时表态，不排斥与美国就俄乌问题开展接触对话。

泽连斯基的立场也出现微妙变化。他一方面继续强调开启谈判、追究赔偿等核心诉求；另一方面表示愿在保留至少75%领土的基础上达成和平协议。

尽管各方表态让国际社会看到一丝“转机”，但各方的底线诉求差距依旧巨大，口头表态与落地行动之间仍相隔甚远。

多重压力下的外交姿态

近期外交气氛的缓和是美国国内政治周期、俄乌战场态势以及国际社会共同期待等多重因素叠加作用的结果。

其一，美国国内中期选举临近，特朗普面临不小的竞

选压力。特朗普将快速结束乌克兰危机作为自己重要的政治筹码，以迎合国内基本盘。对特朗普而言，重新捡起俄乌这张“牌”，有助于其缓解近期国内压力，在中期选举前博取外交“政绩”。

其二，冬季临近，俄乌双方均迎来军事、经济与民生的多重考验。寒冬季节不利于进行大规模地面进攻。对于俄罗斯而言，长期战争消耗叠加西方持续制裁，致使能源、财政、社会民生压力会随着冬季的到来进一步加剧。乌克兰的处境则更为艰难。在基础设施遭受打击后，乌克兰的能源供暖、物资补给压力陡增，前线兵员损耗、社会厌战情绪持续累积。随着战争成本不断走高，双方均有意通过外交试探为各自承压的局势寻找缓冲。

其三，国际社会普遍期盼冲突降温，越来越多国家呼吁推动停火谈判。乌克兰危机导致国际粮食、能源价格大幅波动，特别是对广大发展中国家造成严重冲击。全球南方国家对于和平的诉求，也促使冲突相关方在外交上释放缓和信号。

和平仍需务实对话

综合来看，各方虽已抛出若干缓和信号，但与真正的和平之间仍有距离。乌克兰危机背后的矛盾盘根错节，外部力量即便积极推动，也很难轻易解开这“一团乱麻”。战场态势、各方核心利益诉求短期内不会发生根本转变，谈判基础依旧薄弱。

与此同时，从近期表态来看，泽连斯基政府对特朗普



的政策意图已有更清晰认知，不会轻易被动接受美方安排的方案。当下，乌克兰一方面继续争取西方援助，另一方面也在主动引导国际舆论，对美国中期选举中可能牺牲乌克兰利益的政治动向保持警惕，避免自身成为美国政治交易的筹码。未来，即便开启谈判进程，乌克兰也不会无底线妥协，美乌之

间的分歧会持续存在。乌克兰危机延宕至今，没有简单快速的解决方案。冲突的终点不在战场，而在谈判桌。但在坐上谈判桌之前，各方需要放下对抗执念，拿出诚意。这注定会是一个漫长曲折的过程。（作者系中国现代国际关系研究院副研究员叶天乐。来源：中国网）

以每一次抵达为新的出发

今年9月6日，G3998次复兴号列车从江西瑞金首次开行直达革命圣地延安，红军长征的出发地与落脚点实现高铁直达。当年，红军将士靠着双脚翻雪山、过草地，徒步走完的万里征程，如今只需约11个小时。

路，还是那条路；路上的中国，已是焕然一新。今年是中国工农红军长征胜利90周年。回望历史，这条“地球上的红飘带”启示我们：抵达从来不是终点，在新的长征路上，仍需继续奋

勇前进。

每一次抵达，都是信仰的续写。长征的胜利，首先是理想信念的胜利。无论是三次截肢、拄杖长征的钟赤兵，还是把半截皮带当作“救命粮”、留下“铁心跟党走”誓言的红军战士，都用生命诠释了“革命理想高于天”。今天，我们不必再面对枪林弹雨，但新长征路上的考验从未缺席——改革深水区的硬骨头、科技攻关路上的新课题，无不是对信仰的叩问。理想信念不会随着

党龄增长而自然坚定，需要在风雨洗礼中不断淬炼，在急难险重任务中反复检验。越是船到中流浪更急，越要把信仰的火种燃得更旺，才能在乱云飞渡中把准航向。

每一次抵达，都要靠实干去开路。从“双脚丈量”到“风驰电掣”，跨越的岂止是地理距离，更是一代代人接续奋斗写就的答卷。今年是“十五五”开局之年，前三季度中国经济在向新向优中稳步前行。成绩背后，是无数攻坚者的闯关夺隘。也

要清醒看到，行百里者半九十，越是接近目标，越需要付出更为艰巨、更为艰苦的努力。唯有发扬“逢山开路、遇水架桥”的劲头，把宏大的蓝图拆解为具体的施工图，把每一次“抵达”当作加油站、积蓄力量，才能翻过一山再攀一峰。

每一次抵达，都为了人民的新期盼。长征是宣言书，是宣传队，是播种机，红军走到哪里，就把人民的江山筑到哪里。为民初心一脉相承：放眼各地，“互助养老”

托起幸福晚年，新就业群体“流动有归处、扎根有新家”，秋粮丰收在望让“中国饭碗”端得更牢——一件件民生实事，就是新时代的“半条被子”，无声诠释着“江山就是人民”的深意。长征永远在路上，为人民造福也永远在路上。党员干部应当常思“我是谁、为了谁、依靠谁”，把群众身边的“小事”当作新长征路上的“大事”，用脚步丈量民情，用实绩回应期盼。“不论我们的事业发展

到哪一步，不论我们取得了多大成就，我们都要大力弘扬伟大长征精神，在新的长征路上继续奋勇前进。”九十年岁月流转，那支目光如炬的队伍从未远去，他们开辟的道路正被亿万人民越走越宽广。站在新的历史起点，愿每一名党员干部都做新长征路上的“赶路人”，不歇脚、不懈怠，以每一次抵达为新的出发，跑好属于我们这一代人的接力棒。

（张智斌。来源：人民论坛网）

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

萬德福燕窝

扫一扫微信

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信賴
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选, 专业烘焙

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线: 0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房, 内设冲房, 冷热器
冷气, 床, 衣橱
联系WA: 083879197878
看視頻, 外国人可购买。

地皮出售/出租
Dijual/disewakan tanah
Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地區一萬平方米。
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓
Apartemen Greenbay pluit
2kmr , unfurnished, 36m
2unit bergandengan
hub/wa: 081219861369

沉香-保真! 保真!

专业做沉香, 只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香, 我们沉香
分几种品质, 开发票, 包过关。

**手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片**

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香(手链, 烟片, 粉, 木, 佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木, 帝王木, 菩提根, 碎渠
★向天果, 辣木子, 檀香, 黑檀, 琥珀
★红/黑珊瑚, 蜜腊, 珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社, 导游与我们合作
请联系: 085210692258 加我微信

办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像
建筑许可证, 工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱: ptp.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題

微信:

印尼语补习老师
教印尼语会话
靠近 CBD PLUIT, GAJAHMADA,
CENTRAL PARK附近地區
(可靠, 安全, 信任, 无中介)
微信: wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱: wonderful0east@gmail.com

征聘
Lowongan

征聘翻譯員

- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 无工作经历者, 一律欢迎
有意者请联系
085218983386/085210692258

征聘经理助理

- 女性25-35岁, 长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作经验者, 一律欢迎)
寄履历表jt.translate@gmail.com

产品
Produk

出售 印尼碑碟手镯

扫一扫二维码

中记载碑碟有镇心安神凉血降压的功效
经长期配带对人体有益, 有增强免疫力、
防止老化、稳定心律, 改善失眠等功效。
碑碟同时具有极高的药用价值: 降血压、
安神定惊, 特别对咽喉肿痛, 碑碟可护身健体、
延年益寿, 藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物。联系: +6281219861369

商報
电子报

请看在:
www.shangbaoindonesia.com

出版社: PT. Aksara Warta Mandarin 地址: Jl. Raden Saleh Raya No. 1B-1D, Jakarta 10430. 电话: (62-21) 3912909 (Hunting). 传真: (62-21) 3912906. 每月报费: 150,000盾 (外埠加寄费). 广告费: 彩色广告每栏/每毫米24,000盾, 黑白广告每栏/每毫米17,000盾, 每行价目11,000盾, 最少五行. 户口号码: PT. Aksara Warta Mandarin. Bank Central Asia (BCA) Cabang Slipi. AC: 084.201.5616

中印尼“利刃—2026”陆军反恐联训在广州开训

【中新网10月27日电】中印尼“利刃—2026”陆军反恐联合训练今天(27日)在广州举行开训仪式。

据了解，这次联训围绕陆军反恐联合行动技战术问题展开。双方参训官兵混合编组，共同完成专业分训、战术协同和综合演练3个模块联合训练。其间，双方还将组织专题研讨、武器装备展示、体育比赛、文化交流等活动。

参训官兵将按计划转入侦察、通信、无人、狙击、反恐等专业训练。

这次联训是今年中印尼两军计划内的军事交流活动，旨在提升两国军队实战化训练水平，加强部队建设发展和备战打仗能力，对增进两国传统友谊和两军交流合作具有重要意义。



中国和印尼往年亦曾举行联合训练。图为「利刃—2012」资料图片。

中国等26国首批签署《联合国可转让货物单证公约》

【中新网10月27日电】当地时间10月26日，《联合国可转让货物单证公约》(以下简称《公约》)签约仪式在加纳首都阿克拉举行，共有60余个国家和地区代表团约400人参加。商务部副部长蒋成华出席签约仪式，并代表中国政府签署《公约》。包括中国、加纳在内的26个国家成为《公约》的首批

签约国。《公约》此后将在纽约联合国总部开放供各国签署。

《公约》由中国发起并引领达成，经第80届联合国大会于2025年12月审议通过。《公约》通过在国际规则层面创设适用于所有跨境运输方式的“可转让货物单证”，打破数百年来只有海运提单才能代表货权的制度壁垒。

该制度创新填补了国际规则空白，为跨境运输单证的融资交易提供国际法治保障，将有效缓解企业参与国际贸易的资金压力，降低跨境陆上贸易交易成本，为全球贸易高质量发展注入新动能。《公约》的诞生是具有里程碑意义的国际商事规则创新，是中国和世界各国一道秉持推动构建人类命运共同体

理念，深入践行四大全球倡议的实际行动，也是坚持真正的多边主义，维护以联合国为核心的国际体系的生动写照。

中方愿与各国一道，尽快完成国内批准程序，也期待更多国家加入《公约》，使《公约》红利惠及更多国家，为全球贸易繁荣、各国人民福祉作出贡献。

中方就中国公民在英遭扣留盘查提出严正交涉

【中新网北京10月27日电】中国外交部发言人郭嘉昆27日主持例行记者会。

有记者提问：我们注意到，中国驻英国大使馆近日发布了提醒中国公民注

意英方出入境检查的安全提醒。发言人能否进一步介绍相关情况？

郭嘉昆：近日，外交部、驻英国使馆收到多起中国公民被英国边境执法

人员长时间扣留、盘查，以及其随身携带的手机等电子设备被查扣的报告。中方对英警方任意、过度执法行为强烈不满、严重关切，已向英方提出严正

交涉，将全力维护中国公民人身安全和正当合法权益。我们提醒有计划赴英的中国公民详细阅读使馆发布的提示，避免不便和损失。

30余国呼吁苏丹冲突各方解除人道主义援助障碍

【中新网10月27日电】综合外媒26日报道，包括美国和欧洲主要国家在内的30多个国家发表联合声明表示，苏丹粮食安全状况正以令人担忧的速度恶化，并呼吁苏丹冲突各方“消除对人道主义援助的一切阻碍”。

“苏丹的粮食安全状况正急剧恶化。正如‘粮食安全阶段综合分类’所警示的那样，未来数月面临饥荒风险，亟需采取紧急行动。”美国国务院发布的联合声明称。

该联合声明敦促冲突各方授权通过所有跨战线和跨境路线开展人道主义行动，还呼吁各方在苏丹全境“维持人道主义人员的



在苏丹，志愿者向居民及流离失所者分发食物。(资料照片：路透社)

驻留并提供保护”，并避免对民用基础设施发动袭击。声明由美国、澳大利亚、英国、法国、德国、

意大利等国以及欧盟平等、应急与危机管理专员等多方共同签署。

报道提到，6月，由联

合国支持的全球饥饿监测机构——“粮食安全阶段综合分类”表示，苏丹有510万人面临严重饥饿。

当地时间10月12日，由联合国粮农组织、世界粮食计划署及其合作伙伴共同参与的“粮食安全阶段综合分类(IPC)”机制发布报告称，受苏丹武装冲突以及厄尔尼诺现象引发的严重干旱等因素影响，苏丹多个地区的粮食不安全状况进一步恶化，饥荒风险持续上升。报告指出，苏丹中西部科尔多凡和达尔富尔地区的人道主义局势正急剧恶化，多个地区的粮食不安全和急性营养不良状况“已达到令人警惕的程度”。

受贿4.36万余元 王会民一审被判死缓

【中新社北京10月27日电】记者从中国最高人民法院获悉，10月27日，四川省成都市中级人民法院一审公开宣判中国证券监督管理委员会原党委委员、中央纪委国家监委驻中国证券监督管理委员会纪检监察组原组长王会民受贿案。

法院对王会民以受贿罪判处死刑，缓期二年执行，剥夺政治权利终身，并处没收个人全部财产，在其死刑缓期执行二年期满依法减为无期徒刑后，终身监禁，不得减刑、假释；对追缴在案的王会民受贿犯罪所得财物及孳息依法上缴国

库，不足部分继续追缴。

关于王会民的公开资料显示，他生于1959年2月，甘肃宁县人，2019年4月卸任。2025年3月，官方通报其被查。同年11月，官方通报其被开除党籍。

党纪政务处分通报中，王会民被指执纪违纪，执法犯法，大搞利益交换，大肆收钱敛财，利用职务便利为他人企业在上市、定增融资、职务晋升等方面谋利，并非法收受巨额财物。他还被指“背离党中央关于精准扶贫精准脱贫的基本方略，擅权妄为、盲目决策，造成严

重后果”等。

经审理查明，1998年至2025年，王会民利用担任中国建设银行新疆维吾尔自治区分行行长、党委书记，新疆维吾尔自治区人民政府主席助理，新疆维吾尔自治区人民政府金融工作办公室主任、党组书记，新疆维吾尔自治区农村信用联社党委书记，中国证券监督管理委员会纪委副书记，中央纪委驻中国证券监督管理委员会纪检组组长等职务上的便利以及职权、地位形成的便利条件，为相关单位和个人在企业经营、募集资金等事项上提供帮助，直接或通过他人非法收受财物共计折合人民币4.36万余元。

法院认为，王会民的行为构成受贿罪。王会民受贿数额特别巨大，并使国家和人民利益遭受特别重大损失，论罪应当判处死刑。鉴于其受贿犯罪中有未遂情节；到案后如实供述自己罪行，主动交代办案机关尚未掌握的部分受贿事实；认罪悔罪，受贿赃款部分追缴，具有法定、酌定从宽处罚情节，对其判处死刑，可立即执行。

同时，根据王会民犯罪的事实和情节，决定在其死刑缓期执行二年期满依法减为无期徒刑后，终身监禁，不得减刑、假释。法庭遂作出上述判决。

据悉，成都市中级人民法院于今年7月17日公开开庭审理了该案。王会民当庭表示认罪悔罪。

俄乌在奥列什基地区实施停火 为人道主义行动提供保障

【中新社莫斯科10月27日电】俄罗斯国防部27日宣布，俄军已在赫尔松方向实施停火并实行“静默制度”，以开展人道主义行动。乌方同日表示根据协议同步停火。

俄国防部在社交媒体上通报表示，为准备在赫尔松州奥列什基地区开展人道主义行动，俄联邦武装力量已在赫尔松方向停火，并自莫斯科时间27日4时起实行“静默制度”。俄联邦武装力量总参谋长格拉西莫夫23日表示，为保障人员安全和重要人道主义物资运输，将组织开展工程侦察，并确保前往奥列什基地区的人道主义车队安全通行。

乌克兰最高拉达(议会)人权事务专员卢比涅茨27日在社交媒体上表示，根

据乌俄达成的协议，赫尔松州奥列什基在基辅时间当天3时停火，以开展人道主义行动。

俄总统新闻秘书佩斯科夫26日表示，希望乌克兰方面能够全面履行在人道主义行动框架内所达成的协议。他指出，奥列什基地区的停火机制将为在特别军事行动区其他地段达成类似协议提供先例。

俄国防部同时表示，26日晚间至27日凌晨，俄防空部队在俄境内多地和克里米亚地区及黑海上空拦截并摧毁了222架乌克兰固定翼无人机。俄军动用陆基高精度武器和无人机，对基辅的乌克兰军工设施及交通基础设施、哈尔科夫州的一处物流中心，以及乌军使用的海上船只发动了大规模打击，击中多个目标。

中国前三季度规上工业利润增长15.5% 电子行业利润翻倍

【中新社北京10月27日电】中国国家统计局27日公布，1—9月份，全国规模以上工业企业利润同比增长15.5%，今年以来持续保持两位数增长。其中，电子行业对利润增长

规模以上工业企业利润比重为25.5%，比上年同期提高6.2个百分点。从行业看，算力与数据中心建设带动光纤制造、光缆制造行业利润分别增长5.7倍和1.1倍。

原材料制造业亦实现较快增长。1—9月份，规模以上原材料制造业利润同比增长44.9%，拉动全部规模以上工业企业利润增长5.9个百分点。从行业看，人工智能、新能源等领域对铜、铝等基础金属产品需求旺盛，带动有色行业利润增长79.7%。

分规模看，1—9月份，规模以上大、中、小型工业企业利润分别同比增长18.8%、15.4%、8.7%。规模以上工业企业每百元人民币营业收入中的成本为85.02元，同比下降0.45元，工业企业累计单位成本今年以来持续保持同比下降态势。

塞尔维亚议会选举初步结果公布 “学生名单” 预计获多数席位



塞尔维亚选举委员会公布议会选举初步结果，由学生团体推动的“学生名单”得票率超过52%领先。(路透社资料图片)

【中新社北京10月27日电】贝尔格莱德消息：当地时间26日晚，塞尔维亚选举委员会公布提前举行的议会选举初步结果。学生团体推动的“学生名单—学生获胜”以52.71%的得票率领先，预计取得140个席位，在国民议会250个议席中占绝对多数，具备独立组建政府的条件。

据塞尔维亚广播电视台报道，截至26日20时，全国8392个投票站中已有8187个完成计票。“学生名单—学生获胜”得票率为52.71%；由塞尔维亚前进步党主导的“亚历山大·武契奇—团结的塞尔维亚”选举名单得票率为39.17%，预计获得104个议席。此外，4个少数民族选举名单预计共获得6个议席。

塞尔维亚本次会议选举于25日提前举行。各政党、政党联盟共提交18份选举名单，争夺国民议会250个席位，获得至少126席即可

取得议会多数。

根据塞尔维亚宪法，新一届国民议会首次会议须在选举最终结果公布后30天内举行。总统在听取当选举名单代表的意见后，向国民议会提名总理候选人。候选人须向议会提交施政纲领和政府组成方案，并获得全体议员过半数支持，方可当选。宪法还规定，新一届国民议会成立后90天内未能选出政府的，议会必须解散并重新举行选举。

塞尔维亚前总统武契奇9月接受塞尔维亚前进步党推荐，为该党议会选举名单领袖人和总理候选人参选。当月9日，武契奇宣布解散议会，提前于10月25日举行议会选举。9月27日，他正式辞去总统职务，将总统职权移交给议会议长布尔纳比奇，由后者代行总统职权。10月25日晚，武契奇承认其阵营在此次议会选举中败选。



图片来源：央视新闻客户端

2026和合文化论坛开幕 海内外人士共话全球治理之道

中新社浙江台州10月27日电（周健）2026和合文化论坛27日在浙江省台州市天台县开幕。来自全球23个国家和地区的220余位政界、学界代表与会，以“和合”为媒，凝聚全球共识、汇聚全球智慧。

和合文化是中华优秀传统文化的精髓之一，崇尚“和而不同”“协和万邦”。当今世界，地缘冲突、文明隔阂相互交织，和合文化所蕴含的哲学理念，为跳出零和博弈、倡导合作共赢贡献了中国智慧。

中国外文局局长常勃在致辞中表示，要弘扬“和衷共济、合作共赢”的发展之道，增强全球发展动能；弘扬“以和为贵、协和万邦”的相处之道，共同维护世界安全；弘扬“和合共生、美美与共”的融合之道，推动文明交流互鉴；弘扬“天下为公、和而不同”的治理之道，共同应对人类面临的危机挑战。

塔吉克斯坦总统战略研究中心主任海里丁·乌斯蒙佐达（Khairiddin Usmonzoda）在演讲中指出，在国际局势发生深刻变革的当下，文化多样性是增进理解、推动进步、促进合作的源泉。塔方期待与中方一道，依托和合文化论坛的交流平台，以文明对话深化互信、以和合智慧凝聚共识。

英国社会科学院院士、北京师范大学教授罗伯特·沃克（Robert Walker）表示，和合智慧是生态文明与共同富裕两大政策目标的思想基石。“天人合一”呼应可持续发展，致力于生态提质；“和而不同”以和平共存为基，追求合作共赢，为破解当今全球治理难题提供思想源泉。

当日开幕式上还举办了“和合文化与中华文明的精神标识”研究成果展示、“以数为媒 和合共生”和合文化数字艺术大赛全球作品征集、全球和合文化实践案例发布、和合文化科技产业基金签约、和合文化国际传播品牌活动开展等仪式活动。

中国发现2.3亿年前或完全海生两栖动物化石

【中新社北京10月27日电】（记者 孙自法）北京时间27日凌晨，施普林格·自然旗下专业学术期刊《自然-生态与演化》在线发表一篇论文称，中美学者在中国贵州省约2.37亿年—2.35亿年前的晚三叠世岩石地层中合作发现两具近乎完整的骨骼化石，研究鉴定为两栖动物，并可能是完全生活于当时的海洋环境之中，命名为海异螈。

这一重要化石研究成果，是完全海生两栖动物的首次发现，并填补了两栖动物的演化空白，由论文共同通讯作者、北京大学教授江大勇和美国加利福尼亚大学教授藻谷亮介（Ryosuke Motani）与贵州省地质博物馆合作者共同完成。

研究团队介绍，海异螈化石标本长737毫米，可能是已知首个无需接触陆地或淡水就能生存的两栖动物。

海异螈化石埋藏的地点，距离可能存在的岛屿至少30千米；保存状况表明它们死于这一地点附近；分析其骨骼化学特征表明与当时海水高度吻合。这些证据共同表明，海异螈是在海洋环境中生活并死亡。

现存两栖动物超过8000种，包括蛙类、有尾类和蚓螈类，但没有一种完全生活在海洋中。它们皮肤具有通透性，有助于呼吸，但在海洋中也可能导致水分流失，同时海水的高盐度还会带来进一步的生理挑战。一些现存两栖动物能够耐受淡水与海水交汇的半咸水生境，较古老物种的化石也曾海岸沉积物中被发现。然而，此前证据尚不足以证实两栖动物曾有完全海生的生活方式。

作为新发现的化石物种，海异螈身体扁平，覆盖着厚重的甲，可能有助于减少水分流失；其鳃和消化系统则可能有助于调节体内盐分并处理吞入的海水。化石口部形态还表明，海异螈可能通过将海底的猎物吸入口中来摄食。不过，由于软组织未能保存下来，其生理和繁殖部分情况仍未知。

研究团队表示，海异螈化石的发现研究，拓展了人们对于两栖动物演化的认识，其提示即便如今已不见于海洋的这一类群，也曾借助体甲和水生适应特征，维持完全海生的生活方式。（记者 孙自法）



海异螈的艺术复原图，它正在海底以吸食方式捕食一条腔棘鱼。（施普林格·自然供图）

SpaceX大消息，马斯克融资400亿美元采购GPU

北京时间10月26日凌晨，埃隆·马斯克在社交媒体上发文表示，SpaceX已完成400亿美元债务融资，资金将用于采购GPU。“这笔融资主要用于GPU的可赎回债务组成，预计将在2027年第一季度和第二季度到位。”他补充称。

马斯克提到，对于那些没有独立于AI数据中心之外的实质性收入来源的公司，过去几周债务市场几乎完全切断他们获取资金的渠道。SpaceX则拥有投资级评级，而且通过星链和火箭发射业务产生收入。他还预判称，200多家新云服务商（Neo-cloud）将面临大规模倒闭和整合，只有少数能够存活下来。

不过，马斯克此次发布的帖文并未明确交易“完成”具体指什么，目前也不清楚投资者是否已就这笔债务的定价达成一致。

此前有消息称，SpaceX正在与银行和投资者洽谈筹集400亿美元，用于购买英伟达芯片。拟议中的融资将使用特殊目的载体（SPV），使这笔债务不进入SpaceX的资产负债表，从而保持其投资级信用评级。

这笔融资也凸显了AI热潮的巨大资本需求。据媒体报道，高盛发布的报告预计，亚马逊、Alphabet、微软、甲骨文和Meta今年将在AI能力建设上投入8000亿美元。高盛团队认为，明年的支出仍会大幅增长，但资本支出增速将开始放缓。

SpaceX也计划加码AI领域的投入。在第三季度电话会议上，SpaceX首席财务官布雷特·约翰森介绍，公司预计第四季度资本支出为350亿至400亿美元，将持续投入算力、星舰与卫星产线。

值得一提的是，前几天SpaceX刚刚交出上市以来的首份盈利财报。

公司称，受超级智能（Super Intelligence, SI）及连接业务加速增长推动，Q3实现收入达146亿美元，同比增长161%；实现运营利润27.91亿美元、净利润44亿美元、调整后EBITDA 88.09亿美元。今年第二季度，该公司运营亏损达1.43亿美元。

其中，AI领域业务已经成为SpaceX营收增长的最大引擎，超过了包括星链在内的连接业务。今年第三季度，SpaceX的SI业务收入为76亿美元，环比增长195%，同比增长830%。这一增长主要受新服务协议激活、收购Cursor以及企业和消费者对Grok采用增加推动。

SI业务收入主要还是来自于算力租赁。该公司通过向Anthropic、谷歌和Reflection AI等出租数据中心容量来赚取AI收入。

另据马斯克在电话会议上透露，SpaceX的算力采用50%内部自用、50%对外出租的动态配比，优先短期现货合约，算力投资回收期不到一年。“各大云厂商以及数十家中小企业不断找到我们希望租赁算力，需求远超供给。”



“中华葫芦之乡”文创新品“圈粉”年轻人

霜降过后，在山东省聊城市东昌府区堂邑镇路庄村，褪去青皮的葫芦挂满晾晒架。工坊里，“90后”济南游客周晓鹿正在试戴葫芦胸针。

“相比其他挂饰，感觉在身上挂一个小葫芦更有新意。”周晓鹿说，东昌府区的葫芦产品没有局限于传统摆件，而是衍生出日用文创、文旅伴手礼等品类，能佩戴、能装饰、能送人。

堂邑镇是中国最大的葫芦集散地，葫芦种植历史可追溯至汉代，被誉为“中华葫芦之乡”。当地培育葫芦品种30余种，发展出针雕、烙画、镂空等十余种加工工艺。

“年轻人喜爱的葫芦形状，早在地里就定好了。”有着10年葫芦种植经验的路庄村村民路立业说，眼下，葫芦包等文创产品走俏，采购商选货看重外形。葫芦在生长期套上定制模具，便能长出钱袋、元宝等造型。

近年来，堂邑镇联动高校文创团队，培育返乡创业大学生和本土加工人才300余人，并举办工艺创新大赛，优化墨刻、大漆、浮雕等10余种工艺，开发出上千款文创产品。

葫芦手艺人田钢申幼年摔伤，腿部落下残疾。2020年，借着聊城市残疾人联合会开设的葫芦雕刻培训班，他踏上学艺之路，潜心钻研葫芦雕刻技艺。4年后，他扎根堂邑镇，创办起葫芦文创工作室与公司。

“早年多是在葫芦上简单刻线上墨，如今我把上色、封层、针刺等多道工序融合在一起。”田钢申说，公司紧盯年轻人消费偏好，开发卡通主题文创、葫芦编织配饰等新品，今年营收有望突破200万元人民币。

来自西安的“00后”电商创业者程佳蕊，专程上门与田钢申洽谈合作。在她的直播间里，葫芦包、定制葫芦卖得很好。“年轻人发来动漫形象画稿，我们用烙画、压花等工艺把图画呈现在葫芦上。”

在她看来，堂邑镇的葫芦形状灵动，产品兼具颜值与实用性，叠加“福禄”吉祥寓意，让老物件收获了年轻群体的青睐。

技术的加持，进一步拓宽创意的边界。聊城市东旭激光设备有限公司近期推出搭载AI画图系统的葫芦精雕设备，游客只需扫码上传图片，设备便能将整张画面“印”在葫芦上。公司董事长郭泗锐说，设备降低了DIY创作难度，推动葫芦产品进一步走向大众市场。

据了解，堂邑镇现有葫芦经营户超2600户，葫芦产业年产值达18亿元，相关产品占中国70%以上的市场份额。

（作者 周艺伟）



10月17日，山东省聊城市东昌府区，摊主在为顾客讲解葫芦斜挎包。周艺伟 摄



metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播



Fiona Yuan
袁玲



Lilik Cendrani
李淑贞



Lusi Zhang
张曼曼



美都新闻

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO_TV METROTXINWEN @XINWENMETROTV

生命时报

传播健康理念 介绍养生知识

印度尼西亚
商報
INDONESIA SHANG BAO

生活起居

燃气安全把好五道阀门

江苏消保委

前不久，宁夏银川市兴庆区富洋烧烤店发生燃气爆炸事故，造成重大伤亡。据公安、消防部门调查，烧烤店店员和后厨配菜师傅在爆炸前1小时闻到有煤气泄漏，发现液化气罐阀门坏了，买回来新阀门后，在更换过程中发生了爆炸。为防止类似悲剧再次发生，广大家庭掌握用气时的燃气阀门安全知识十分重要。常见的燃气阀门主要有以下5种。

公用燃气阀门

位置：一般设置在楼宇一层，部分高层楼还会在楼中固定层设置分段公用阀门，用来控制整个单元楼从上到下所有住户家的燃气，主要用于燃气管道系统的维

检修工作。

启闭说明：燃气用户及相关单位和个人不得擅自操作公用燃气阀门，否则会影响用户的正常用气。

表前阀门

位置：位于家用燃气表前，用来控制用户室内燃气管道和设备的总开关。按照燃气在管道内的流向，燃气入表位置的称为表前阀，出表位置的称为表后阀。只用于开启或关闭管道燃气，不用于调整燃气流量大小。

启闭说明：专业燃气工作人员在维修、移改、更换室内燃气管道和燃气表时，或用户停用管道燃气时，才会关闭表前阀。日常生活



中，表前阀不需要每次用完燃气就关闭。如果家中发生燃气泄漏，请关闭燃气表前阀门，开窗通风，前往室外空旷的地方，拨打燃气服务热线进行报修。

设备前阀门

位置：具体分为灶前阀门和热水器前阀门。前者安装在钢管末端和软管之前，用于控制燃气钢管向软管和

灶具通气。后者主要用来控制燃气热水器燃气的通断，当手柄跟管路平行时为开，垂直为关。

启闭说明：专业人士更换软管和灶具时需关闭灶前阀；在晚上用气后或长期出门前，用户应关闭灶前阀保障室内燃气安全，避免安全隐患。热水器前阀门不需要经常启闭。

管道燃气自闭阀

位置：一般安装在燃气管道末端，通过燃气专用软管连接燃气设备，是软管、灶具前的一道安全屏障，通常自带手动阀门作为灶前阀使用。管道燃气自闭阀具有超压、欠压、过流自动切断保护功能。

当管道内的燃气超过或低于一定压力时，或当软管脱落造成燃气流速异常增大时，都会自动切断，从而保护用户用气安全。

启闭说明：在出现停气、供气异常、软管脱落等情况时，自闭阀会将复位盖吸入，实现自动关闭，防止燃气泄漏，保障用气安全。自闭阀切断燃气后，用户应检查燃气设施情况，必要时可联系专业人士检修。

燃气灶阀门（灶台开关）

位置：位于燃气灶上，是日常使用频率最高的燃气阀门，通过开启燃气灶阀，才能通气点火成功。

启闭说明：每次使用完后都要及时关闭。▲

全民健身

深蹲硬拉加大压力 跑步跳高冲击太强 屁股疼，拉伸才能缓解

受访专家：上海体育大学运动健康学院教授 王琳

生命时报记者 施婕

坐着痛、站着也痛，臀部痛、大小腿也痛，这可能不是单纯的疲劳性疼痛，而是坐骨神经痛的症状。如果你长期久坐、从事重体力或常弯腰的劳作，亦或是长时间穿高跟鞋，都很容易成为坐骨神经痛“青睐”的人群。上海体育大学运动健康学院教授王琳表示，缓解坐骨神经痛，运动是良方，但由于患者身体状况较为特殊，有些运动反而会加重不适。因此，“对症运动康复”才是最重要的。

5种练习应远离。1.负重深蹲和硬拉。对坐骨神经痛患者来说，重量过大、超负荷的深蹲和硬拉，不仅无法缓解疼痛，反而容易引起下背部拉伤，让疼痛部位“雪上加霜”。患者应尽量避免此类运动，或在专业人员指导下进行，选择合适的重量和方式，防止对坐骨神经造成不必要的压力。

2.高强度有氧运动。像跑步、跳高等冲击力强

的有氧运动，会使脊柱强烈震动，从而向坐骨神经施加额外压力。建议选择冲击力较低的有氧运动，如游泳、骑自行车、椭圆机等，不仅对坐骨神经压力较小，还能有效增强心肺功能，可谓“两全其美”。

3.仰卧起坐。仰卧起坐时需将上半身抬离地面。这一动作看似简单，但在不经意间会增加患者下背部的紧张感，并对腰椎间盘施加压力，



诱发坐骨神经痛。患者如果想增强核心肌群，可进行卷腹动作（腰部保持平卧位不动），不会加重腰椎负荷。

4.向前深度弯曲。向前深度弯曲的经典动作之一就是站立前屈，即站直后上半身向下屈体触碰双脚，这样容易牵拉坐骨神经，甚至导致脊柱进一步弯曲压迫神经。

5.大幅度腿部推举。大幅度的腿部推举动作，如用腿举器进行仰卧推举，不仅对下背部施加很大压力，在腿部承受较大重量时再深度弯曲，还会进一步加剧疼痛症状。患者应以强度适宜、幅度小的腿部锻炼为主，来加强股四头肌、臀肌等。

3种动作有助益。缓和的伸展运动可帮助患者缓解肌肉紧张，减轻坐骨神经压力，以下为适合坐骨神经痛患者的拉伸动作。

1.拉伸梨状肌。仰卧，双膝屈曲。将一条腿交叉放在对侧的膝盖上，然后用手环住被交叉腿的大腿外侧，轻轻地拉向胸部，以保持

在能忍受的舒适范围为宜。

2.屈膝拉伸。仰卧，双膝屈曲。抱住一侧膝盖拉向胸前，并保持一会。

3.大腿后侧肌群拉伸。仰卧，双腿伸直。一条腿抬离地面并用手环住，轻轻将其拉向胸部，以感到大腿后侧有拉伸感为宜。

以上动作做8—12次/组，每天做2—3组，每周做2—3次即可。▲

医学前沿

回忆悲伤，血压飙升

失去亲人不仅会极大地伤害心理健康，也会对我们的身体健康造成重大影响。美国亚利桑那大学研究人员对悲伤与心脏功能之间的联系进行研究发

现，悲伤过度会导致血压明显升高。这意味着悲伤可能是导致心脏问题的危险因素之一。

研究人员表示，研究灵感来自“心碎而死”一说。长期以来的研究表明，失去至爱的人，死



亡风险会显著增加，研究人员便将血压作为一个可能的影响因素纳入这项研究。该研究共包括59名在过去一年中失去至爱的参与者。他们都接受了询问，并被要求在参与“悲伤回忆”的过程中，把注意力集中在分离和依恋的感觉上。

研究人员与每位参与者交谈10分钟，并请他们分享一个在亲人去世后感到非常孤独的时刻，随后测量参与者的血压。结果发现，在回忆悲伤之后，参与者的收缩压（高压）上升了一一以基线水平为对照，收缩压平均上升 21.1 毫米汞柱。在59名参与者中，悲伤症状处于最高水平的人，血压上升幅度也最大。这意味着，不仅仅是亲人的死亡会对心脏造成直接影响，对失去至爱所产生的情绪反应也会影响我们的血压。

研究人员表示，这项研究结果指导意义重大，因为它表明那些正在经历丧亲之痛的人患高血压和其他心脏问题的风险更高。“研究认为，教会悲伤者如何收紧、再完全放松他们身体的主要肌肉群，可以帮助人们缓解悲伤，放松心情。▲（刘丽丽）

快乐养老

增加血栓风险 诱发活动障碍 老人住院不能总躺着

受访专家：北京协和医院老年医学科副主任 康琳

生命时报记者 田雨汀

调查发现，不少老年患者住院后活动严重不足，不仅影响康

复效果，还可能增加再入院率，降低未来生活质量。近日，四川大学华西医院研究

人员在《中华老年医学杂志》发表的一项研究，分析了老人住院活动受限的影响因素，并给出了干预建议。

研究指出，老年住院患者每日平均非久坐时间（除去在床上坐卧的时间）只有1小时，白天在走廊里走动时长的中位数仅为5.5分钟，四成老人出院3个月后会

出现新的活动障碍，且多数无法恢复到入院前水平。住院期间活动减少，还可能引发深静脉血栓、增加跌倒和骨折风险。研究认为，影响住院老人活动的因素主要有3方面。

身体情况。随着年龄增长，老人的关节活动度、身体柔韧性、肌肉含量和力量、心肺功能等都会出现不同程度的退化。身体状况越差，老人活动量越少，出现“院内获得性失能”的概率就越大。另外，认知功能障碍的老人，对自我健康的感知变弱，主动活动意愿会下降；住院期间出现睡眠障碍的老人，白天可能打不起精神，导致活动量减少；多病共存的老人，在药物副作用等影响下，身体活动也会受限。

照护者意识。在很多家属看来，老人住院治疗时就得多卧床休息，所以时常包揽其生活起居，帮倒水、准备饭菜、拿取物品、清洁洗护等，“剥夺”了老人自我照顾、主动参与日常活动的机会，不仅影响心理健康，还会加速其机体功能退化。医护人员往来于数位患者之间，关注点多放在输液、用药等急性症状的治疗和护理，也容易忽略老人的活动情况。

住院环境。医院的公共活动区域有限，病房适老化改造不足，老年患者活动空间小；仪器设备的噪音、光线干扰等，会影响老年住院患者的睡眠质量，可能导致其活动量减少。一般来说，患者出院时，医院会对其身体功能进行评估，并与入院时做对比，但有些医院在管理上不够重视，并未将老年患者的功能状态作为护理质量检测指标纳入出院计划。

“我们常说‘伤筋动骨一百天’，许多人对其存在误解，这3个月是指伤处愈合康复所需时长，不是让人一直躺着不动。”北京协和医院老年医学科副主任康琳说，有研究显示，老人住院卧床3天会丢失10%的瘦体重。瘦体重对维持人体平衡、预防跌倒十分重要，瘦体重越少，跌倒风险越高。所以老人住院后不仅需要接受治疗，还需得到身体功能上的维护。急性病患者病情得到控制后，应尽快活动；慢性病患者住院全程都应贯穿适量的活动。想有效提高老年住院患者的活动量，应从以下方面入手。

改善身体状况。康琳强调，老人住院期间应积极治疗慢性病，特别是冠心病、高血压、慢性阻塞性肺疾病、糖尿病等，延缓病情进展，减少并发症，同时尽量多到户外活动，多晒太阳，补充维生素D，降低肌少症、骨质疏松等慢病的发生风险，让自己有能力进行身体活动。锻炼时，老人应根据自身情况，逐步增加训练时长、频次和负荷大小，提高肌肉力量和平衡能力。身体机能较差者从坐起、站立、手臂和腿部抬举、膝关节伸展等简单动作开始；身体机能较好者可选择中强度阻抗训练和有氧训练，如弹力带/哑铃训练、骑康复运动脚踏车等。

医患共同努力。康琳表示，医院应加强健康宣教，提高老人及其照护者对运动必要性的认知。老人也应积极配合主管医生、护士、康复师等，制定个性化运动干预方案，选择强度适宜、乐于尝试的运动方式。同时，病房也可组织多样化的集体趣味活动，鼓励照护者陪老年患者共同运动。

打造适老化住院环境。医院应提供便于老人活动的空间，在病房和走廊内增设扶手、休息座椅、移动输液架、无障碍通道等设施，减少不必要的身体束缚；减少夜间噪音、提供安静的睡眠环境，提高老人夜间睡眠质量；综合评估患者的身体状况，为老人提供一对一的康复训练、目标评估等，并对其家属、护工进行指导；管理人员也应提高照护意识，各岗位协同促进老年患者活动量的提高。▲





文太太取出远视眼镜，细细查看照片上那指甲大的面孔。勤勤有点紧张。

“好脸熟啊。”

“只是脸熟？”勤勤笑，“这人是我的老板檀中怒。”

“就是他？”

文太太讶异，“我肯定见过这位檀先生。”

“是不是在我们家，妈妈，想一想。”

两位表姐妹见文家母女絮絮话着

家常，没有停下来的意思，有点不耐烦，咳嗽一声。

文太太歉意地放下照片，“勤勤，陪我们去喝茶吧。”

“我走不开，有许多准备工夫要做，记者在画廊等我。”

“那我们去吧。”

勤勤的表姐妹好不失望。勤勤把她们送到门口，一边说“有空来坐”的时候一边在心中骂自己虚伪。

那天晚上，勤勤接到母亲的电话，“勤勤，我想起来了。”

“想起什么？”

“那张旧照片从何而来？”

“瞿伯母给我的。”

“她没有同你说过来龙去脉？”

“瞿伯伯说他们也只不过是点头之交。”

“我想不止这样，那是他们不肯

在背后说人是非。”

“啊，有故事可听吗，妈妈，我马上过来。”

“勤勤，他同你只不过是宾主关系，你不用知道太多。”

“妈妈，究竟是怎么一回事？”

文太太沉吟片刻，“纯粹是他的私事，与你工作无关。”

“知多一点，我可以有防范之心，不致吃亏。”

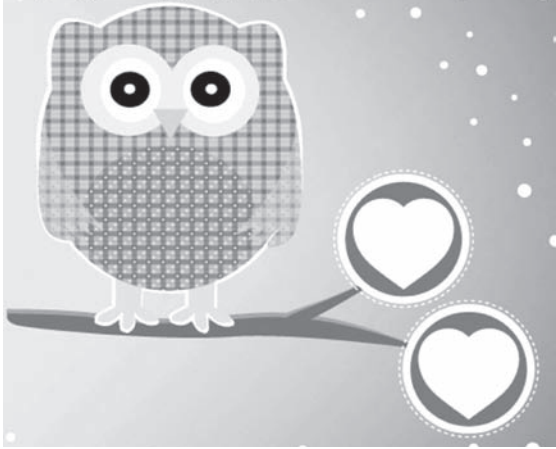
“他不是那样的人，不过也罢，你过来好了。”

勤勤飞快地抓了外衣回家，迫不及待，心里一边惭愧，檀中怒待她不薄，她却这样努力想知道他的绯闻。人心险恶，可见一斑。

到了家，她母亲正在整理旧资料。

■ (71)

人生感悟



靠谱的人说话真诚，做事踏实；

处处有交代；件件有着落；事事有回应。

宽心做人；舍得做事。

多一份平和；多一点温暖。

生活才有阳光。



虽然已经将火炉子盖住，但因为这里密不透风原本存在的幽合粉根本流不出去，他们又中了软骨散浑身无力，根本就开不了门，长此下去，早晚会被热死。

“不行了，我真的不行了，我快要难受死了。”赵霖爬到卫亦恒跟前，抓住卫亦恒的腿，大口喘着气道，“阿恒，你把我打晕吧，我实在受不了。”

幽合粉和别的媚药不同，它只是让你的身体有反应，人的意识却清醒的很，若是得不到解药，只能头脑清晰的忍受着痛苦。卫亦恒扯了下干裂的唇，苦涩地道：“我现在没力气，估计打

成，倒把自己给折腾里去了。”

卫亦恒摸摸鼻子，有些内疚，“这不是预料错了嘛，你以为我想见到这种现象。”他也很难受。

现在说再多都没用了，赵霖也没继续这个话题，仰面躺在地上，大口喘着气，就好像快被累死的牛一样。

卫亦恒低眸看了他一眼，拧眉道：“要不我们喊人吧，让别人过来解救我们。”

以他的医术，一时半会也解不开陌天涯下的软骨散，若是一直解不掉身上的幽合粉，他们早晚会在死在这里。

“叫人？”赵霖舔了舔干裂的嘴唇，“若

是被别人看到我们俩这副德行，以后我们还要不要在王府里混了。”

“臭木头，你命重要还是名节重要。”卫亦恒在他的大脑门上敲了一下，没好气地道。

虽然幽合粉在短时间内伤不了人，但时间长了还是会死人的，当时想着，折磨一会儿陌天涯，等幽合粉的药效彻底发挥出来，就将她放出来，然后，再把她丢进冰水里冷冻几个时辰，这样也算是达到了他们报复的目的。

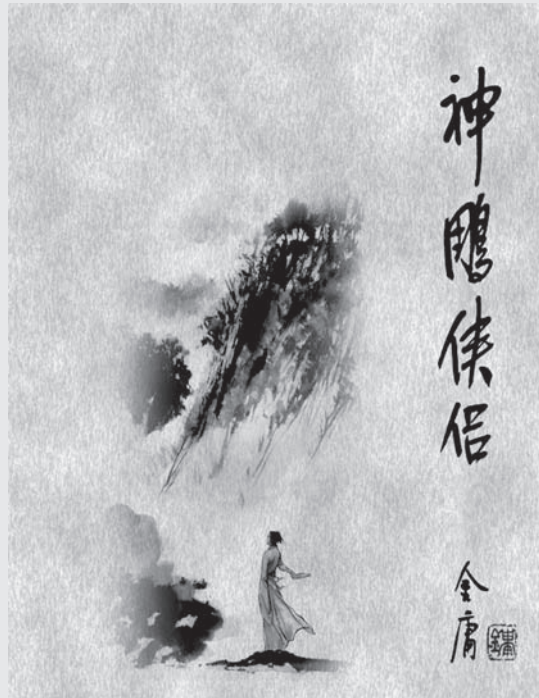
现在好了，要被冷冻的人变成了他和木头。

还有若是陌天涯一直不来，也没人过来解救他们，只怕他和木头真要死在这里了。

“你说的对，名节和命我还是选择命。”赵霖已经忍受不住了，也不顾及以后会不会被人嘲笑，开始放开嗓子喊叫了起来。

其实他们不知道的是，唐玥在出去后，就将隐藏在暗处的暗卫给处理掉了，当然只是将他们给打晕了过去，这里又比较幽静偏僻，一般人不会来这里。

■ (102)



这事闹了起来，只怕被师父责备，忙拉位兄长手臂，笑吟吟的对杨过道：“杨大哥，你跟师娘学武艺，我们三个跟师父学。这几个月下来，也不知是谁长进得快了。咱们来过过招，比划比划，你敢不敢？”

杨过心下气苦，本想说：“我没你们的运气，师娘可没教过我武功。”

但一听到他说“你敢不敢”四字，语气中充满了轻蔑之意。那句泄气的话登时忍住了不说，只哼了一声，冷冷的斜睨着他。

武修文道：“咱们师兄弟比试武功，不论谁输谁赢，都不可去跟师父、师娘说，就是打破了头，也说是自己摔的。谁打输向大人投诉，谁就是狗杂种、王八蛋。杨大哥，你敢不敢？”

他这“你敢不敢”四字第二次刚出口，眼前一黑，左眼上已重重着了杨过一拳，武修文一个踉跄，险些摔倒。

武敦儒怒道：“你这般打冷拳，好不要脸。”

施展郭靖所教的拳法，向杨过腰间打去。

杨过不识闪避，登时中拳，眼见武敦儒又是飞脚踢来，脑海中灵光一闪，想起昨天郭靖传授武氏兄弟的招数，当即右脚微蹲，左手在武敦儒踢来的右脚小腿上一托。

这正是“闹市侠隐”全金发所擅擒拿手法中的一招“托梁换柱”，虽非极精深的武功，临敌之时却也颇切实用。

■ (47)



虽然在岩石的叙述中，说那地方，永远和风细雨，都是极好的天气，可是由这一点而设想到那地方是有一个大罩子罩起来的，也未免太不可思议了！真不知道长老为什么会提出这样的问题来。

是天空的时候，有什么阻隔的印象……”

温宝裕又问：“在你遇到的蓝色人之中，有没有曾经离开过那地方的？”

这一次，岩石非常肯定，立刻回

答：“没有。”

然后他又道：“据我所知，他们根本不知道除了他们生活的地方之外，还有别的地方。”

温宝裕吸了一口气：“这个问题十分重要，在他们之间，有没有类似我们这样的神仙传说？内容怎样？”

岩石显出很奇怪的神情，像是惊讶温宝裕会这样问。

他连连点头，道：“确实有，我很奇怪他们怎么会有这样的传说，传说说，他们的生活，是由他们的祖先安排的，他们的祖先，就和他们在一起生活，和他们一样。由于他们根本没有好奇心，所以他们都没有想过要将他们的祖先在他们之中找出来。”

这确然是个古怪的现象，但是根据那地方蓝色人的性格，也是很自然的事情。

温宝裕盯着问：“你知道了这样的传说，难道不想将他们的祖先找出来？”

岩石道：“一来，我想传说只是传说，既然是‘祖先’，一定早已不存在，二来，想找也无法找，他们在外表上根本看不出年纪，而且他们不喜欢交谈，没有回答问题的习惯。”

温宝裕吸了一口气，道：“最后一个问题：在那地方你有没有听到过很奇怪，不应该有的声音？”

我正在皱眉，不明白什么叫做“不应该有的声音”。

■ (134)

2026年金球奖完整获奖名单：凯恩创造历史

【美都新闻网10月27日】2026年金球奖颁奖典礼于当地时间10月26日在英国伦敦举行，多名球员、教练及俱乐部因2025/2026赛季的出色表现获得表彰。

拜仁慕尼黑前锋、英格兰国家队队长哈里·凯恩成为当晚的焦点人物，荣获男子金球奖。他在角逐中击败基利安·姆巴佩和拉明·亚马尔，赢得世界足坛最具声望的个人奖项之一。

2025/2026赛季，凯恩代表拜仁慕尼黑和英格兰国家队出战65场比赛，共打入73球，表现十分出色。这使他成为继2001年迈克尔·欧文之后，首位获得男子金球奖的英格兰球员。

与此同时，西班牙中场球员亚历克西亚·普特利亚斯第三次荣获女子金球奖。她此前曾于2021年和2022年效力巴塞罗那期间获得这一荣誉。

在帮助巴塞罗那于此前赛季赢得多项冠军

后，普特利亚斯转会至伦敦城雌狮队，继续职业生涯。

在年轻球员奖项方面，巴塞罗那球星拉明·亚马尔再次获得科帕奖，荣膺男子最佳年轻球员，并实现该奖项三连冠。

西班牙足球界也在其他多个奖项中表现突出。西班牙国家队主教练路易斯·德拉富恩特当选年度最佳男子教练，巴塞罗那女足主教练佩雷·罗梅乌则获得年度最佳女子教练奖。

巴黎圣日耳曼荣获年度最佳男子俱乐部，巴塞罗那则获得年度最佳女子俱乐部奖。此外，阿森纳球员布卡约·萨卡因在人道主义工作和社会公益活动方面的贡献，获得苏格拉底奖。

2026年金球奖完整获奖名单

以下为2026年金球奖各奖项的获奖者：

- 男子金球奖：哈里·凯恩（拜仁慕尼黑／英格兰）
- 女子金球奖：亚历克西亚·普特利亚斯（伦敦城雌狮队／西班牙）
- 男子科帕奖（最佳年轻球员）：拉明·亚马尔（巴塞罗那／西班牙）
- 女子科帕奖（最佳年轻球员）：维姬·洛佩斯（巴塞罗那／西班牙）
- 年度最佳男子教练：路易斯·德拉富恩特（西班牙国家队）
- 年度最佳女子教练：佩雷·罗梅乌（巴塞罗那／西班牙）
- 男子雅辛奖（最佳门将）：乌奈·西蒙（毕尔巴鄂竞技／西班牙）
- 女子雅辛奖（最佳门将）：卡塔·科尔（巴塞罗那／西班牙）
- 苏格拉底奖：布卡约·萨卡（阿森纳／英格兰）
- 年度最佳男子俱乐部：巴黎圣日耳曼
- 年度最佳女子俱乐部：巴塞罗那

部：巴黎圣日耳曼

—年度最佳女子俱乐部：巴塞罗那

—男子盖德·穆勒奖（最佳射手）：哈里·凯恩（拜仁慕尼黑／英格兰）

—女子盖德·穆勒奖（最佳射手）：查琳·科拉尔（墨西哥帕丘卡俱乐部／墨西哥）

巴萨多项获奖 凯恩创造历史

哈里·凯恩荣获2026年男子金球奖，成为本届颁奖典礼最受瞩目的焦点之一。这一荣誉也结束了英格兰球员自2001年迈克尔·欧文获奖以来，长达25年的男子金球奖等待。

凯恩的获奖离不开他在拜仁慕尼黑和英格兰国家队的出色表现。2025/2026赛季，他在65场比赛中攻入73球，进一步巩固了自己作为当赛季表现突出的前锋之一的地位。

另一方面，巴塞罗那也凭借球员和教练获得的多个奖项，展现出强劲



哈里·凯恩和亚历克西娅·普特利亚斯。图片：Instagram@ballondorofficial

竞争力。拉明·亚马尔、维姬·洛佩斯、卡塔·科尔和佩雷·罗梅乌均为巴塞罗那代表，并在颁奖典礼上获得荣誉。

与此同时，亚历克西亚·普特利亚斯将自己的女子金球奖数量增加至三

座，进一步彰显了她在女子足球领域的重要地位。

2026年金球奖颁发的各项荣誉，既肯定了球员的个人表现和团队贡献，也表彰了足球界人士在2025/2026赛季所作出的社会公益贡献。

姆巴佩道歉：我的言论欠妥绝非本意！对中国人民及其历史怀有深深敬意

近日，效力于皇家马德里俱乐部的法国球星姆巴佩发表涉华不当言论，姆巴佩发布官方声明，公开道歉。

姆巴佩今年27岁，在西甲第10轮西班牙国家德比梅开二度，帮助皇马2-1客场绝杀巴萨。10月27

日，他获得2026年金球奖第二名，但是在公开场合发表涉及中国的不当言论，引起轩然大波。

目前，央视已经宣布全面下架姆巴佩的广告，停播相关赛事，东鹏特饮、蒙牛、妙可蓝多等多家国内合作品牌官宣终止和姆

巴佩的合作，微博、小红书等处罚了姆巴佩的官方社媒账号。迪奥、昂跑、日默瓦等国外品牌下架了姆巴佩的宣传物料。

西甲官方以及西甲主席特巴斯已经发布声明，对姆巴佩言论伤害中国球迷感情表示深切遗憾与诚挚

道歉，并明确澄清其言论仅代表个人，不代表西甲联赛及各俱乐部。

刚刚，姆巴佩用法语、中文、英语三个语种发布声明，公开道歉。

他写道：“在近期的一次采访中，我对一张以我为主角的图片作出了回

应。我的言论欠妥，如今我明白，这些话伤害了中国以及世界各地华人社区的许多人。我向所有被我的言论所伤害的人道歉。这绝非我的本意。我对中国人民及其历史怀有深深的敬意，我真心感到抱歉。基利安·姆巴佩



强硬！央视总台回函西甲主席：皇马姆巴佩均需道歉 已叫停转播西甲

10月27日晚间，西甲官方、西甲主席均就姆巴佩的不当言论向中国人民致歉。随后，央视总台台长给西甲主席回函，强调西甲、皇马以及姆巴佩均需要官方致歉！

对于西甲方面的道歉，中央广播电视总台发布声明，做出回应：“针对西甲皇家马德里队球员姆巴佩严重涉华负面言论，中央广播电视总台于10月26日第一时间进行反制，叫停了西甲赛事以及涉及姆巴佩的所有比赛和其代言广告的播出。”

声明强调：“总台负责人同时致函西甲联盟主

席特巴斯，要求皇马和姆巴佩本人立即公开诚恳道歉，消除不良影响，并向总台递交书面道歉信。”

声明指出：“在收到特巴斯的信函后，中央广播电视总台快速做了回应：先赔礼道歉，否则一切免谈。在以总台台长名义的回函中，总台明确表示：西甲、皇家马德里俱乐部，特别是姆巴佩本人必须尽快公开道歉，这是基本前提。”

截至目前，西甲、姆巴佩本人都已经公开道歉，但皇马俱乐部暂无任何动静！

法甲：巴黎2-0里昂升榜首

【美都新闻网10月27日】雅加达时间10月27日凌晨，2026-27赛季法甲第8轮在王子公园球场展开角逐，巴黎圣日耳曼主场迎战里昂。最终巴黎圣日耳曼主场2-0战胜里昂，巴黎取得各赛事8连胜，



巴黎圣日耳曼vs里昂。图片：安塔拉通讯社/法新社

积17分升至法甲榜首。

据直播吧消息，第4分钟，杜埃面对多人防守，强行杀入禁区打门被格雷夫扑出。

第9分钟，杜埃左路传中，费兰抢点没能顶到皮球。第10分钟，阿什拉夫倒三角回敲，法比安擦射打偏。

第12分钟，阿克利乌什禁区内倒地，裁判吹罚进攻犯规。

第22分钟，费兰禁区前沿扫射偏出立柱。

第31分钟，巴黎战术角球配合失误，维蒂尼亚战术犯规染黄。

第32分钟，杜兰维尔禁区内推射被萨福诺夫神勇扑出。

第49分钟，杜埃被阿特卡梅放倒，在地上痛苦翻滚。

第51分钟，阿克利乌什带倒对手染黄。

第53分钟，若昂·内维斯挑球后倒钩射门打偏。

第60分钟，里昂的角球机会，尼亚卡泰头球攻门被萨福诺夫化解。

第61分钟，杜埃禁区左侧晃开角度低射偏出。第64分钟，阿什拉夫插上回敲，费兰跟进打门被封堵。

第72分钟，霍茨左路回敲，马尤卢外围内切突施冷箭，皮球直钻网窝死角，巴黎圣日耳曼1-0里昂。

第75分钟，维蒂尼亚被梅拉放倒后受伤接受治疗。

第84分钟，巴黎中场抢断，恩贾恩图直接长传转移，霍茨得球晃开角度兜射破门，巴黎圣日耳曼2-0里昂。

24小時
館車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

VIP B	SUITE-1座	SUITE-3座	DELUXE 5	DELUXE 6
SUPINI 女96岁 10月30日09:00出殡 安葬于丹格朗富贵山庄之阳	SEMINA 女94岁 10月30日09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	AI GUAT/ HAI HOEI J 女84岁 10月31日09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	PHOEN HIE IN 女93岁 11月1日10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	HIOE TIAN SIOE 男90岁 10月29日10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场
葵花厅	富贵花厅	玫瑰花厅	莲花厅	第16座
CECILLIA 女46岁 10月30日10:00出殡 安葬于CIBUBUR坟场之阳	PHAN AY TJUNG 男63岁 10月29日09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	NG SHU HUI SOEHANDRO 男73岁 10月30日07:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	THEN MIAUW TAN 女70岁 10月30日出殡 安葬于加拉横富贵山庄之阳	MEGA INDAH 女47岁 10月30日09:00出殡 火化于王宫火葬场

生命时报

传播健康理念 介绍养生知识

印度尼西亚
商報
INDONESIA SHANG BAO

心理门诊

暂时离开缓一缓 培养自信不树敌 六类人给愤怒加个“阀”

受访专家：华北电力大学心理健康教育中心主任 史海松
生命时报记者 高 阳

生气是人之常情，但“总爱”生气就不利身心。除了缺乏情绪控制技巧，一些个性特质也可能让一个人成为“火药桶”。日本精神科医生伊藤拓在著作《生气的方

法》中总结了容易生气的6类人群，如果你也属于其中之一，不妨听听华北电力大学心理健康教育中心主任史海松的建议，让不同类型的怒气变得可控。

1.天真幼稚型。这类人经常因一时冲动对别人发火，甚至自己都无法解释为啥突然就怒了。他们比较天真、脆弱，一旦遭到否定，就会深陷沮丧，将自己封闭在小世界里，很难建立良好的人际关系。他们还有一些特点：不善言辞，但对擅长的领域非常热爱；很少附和别人，经常被说“不懂得察言观色”“不够机灵”；不爱整理收拾，比较随意。这类人生气起来就像一个没长大的小孩，不顾及场合。

史海松建议，如果自己在社交生活中是“不成熟”“不懂事”类型的，当感到怒气上涌时，首先要缓一缓，比如想想自己喜欢的东西、

借口去倒杯水暂时离开等，先让心情平静下来再说。因为“一点就着”，建议这类人远离给自己带来压力的社交场合和人物，多与熟悉、理解自己的人交往。需要发泄时，找一些独自完成的项目，如跑步、游泳、散步等，用独处时光稀释怒气。

2.崇尚秩序型。这类人最大的特点是坚守规矩、规则、社会常识、伦理观和道德观，尊敬师长和前辈，遵守公司和上级的决定，常被人说“不懂得变通”“太耿直”。由于过度看重“规矩”，他们的灵活性较低，当身边有人不守秩序、偏离既定规则、做“出格”的事、不按常理出牌时，就容易愤怒。也因如此，常给人刻板、压抑、难以相处、不好沟通的感觉，这也是他们人际关系较差的原因。

针对这类人，史海松建议，一是不要对别人期望太高，给别人的表现、言行设定一些弹性范围，否则很容易因吹毛求疵给自己找不痛快；二是尽可能调整自己的思维方式，多学习，将自

己从原来的秩序约束中解放出来，理解到世界和人的复杂性，所谓的“规矩”也是有条件的，不是放之四海皆准的东西。思维的容量大了，心胸就开阔，不容易陷入别扭、纠结。

3.争强好胜型。总是想要赢、想证明自己的人，生气、争吵就少不了。比如狭路相逢，他们似乎想不到“退一步海阔天空”，而总是觉得“凭什么要我让着你”。然而，世界不可能只围着一个人转，争强好胜的人不总是能赢，心中就常有忿忿、怨气。这类人表面上爱扯高嗓门争执，内心却有自卑感，强烈渴望得到他人认可或强调自己的存在感。他们还喜欢把人分成两类：一类是自己人，相处时表现得诚恳、平和；另一类是敌人，一旦碰上，就开始计较得失、输赢。

“生活中没那么多敌人，不必处处都要争。”史海松说，与其通过愤怒、争辩得到利益和尊重，不如多花时间培养自尊、自信，知道什么时候该争，什么时候该放，让自己喘口气，也对他

人宽容些。

4.抑郁倾向型。郁郁寡欢的人遇到糟心事往往不会立即发作，而是一点点积攒怒气，愤怒的攻击对象多是自己而不是别人。这类人一般责任感较强，遇到问题倾向于自责；有毅力、相信努力，自己也很勤劳、能干，但又不擅长沟通，因此常有“吃亏的总是我”的委屈。他们也爱察言观色，介意他人看法，人际压力较大，这些消极情绪多攻击自身，表现为失眠或身体不适。

史海松指出，总是迁就别人的感受，把负面情绪留给自己，久而久之，怒气便会在心中生根发芽，负面情绪日积月累，身心早晚出问题。建议这类人多表达自己的意见，不要因为害怕冲突而总把自己的需求放最后。有时，他人对你的“得寸进尺”也可能是你“教会”的，一旦你大胆说出拒绝、表达不满，对方会感受到你在划边界，就会有所收敛。

5.冷静分析型。客观、冷静爱讲理的人，对于情感用



事、不可理喻的情况会感到非常烦躁。比如当他们着急要“解决问题”的时候，对方却一个劲儿地倾诉个人烦恼，说的内容总是偏离“主题”，他们就会失去耐心甚至心生抵触、厌恶。这类人普遍聪明能干，口才很好，就连生气都是以讲理的形式体现，以至于他们会忽略自己其实也经常处于不开心、不耐烦、感觉被冒犯的状态。

冷静分析型的人发泄愤怒的做法是极为克制的，毕竟他们不希望自己是个“感情用事”“情绪失控”的人，因此可以用写日记分析、向理性的人倾诉来缓解郁闷。另外，史海松指出，这类人应该明白，世界上就是有很多事情没法只讲道理，有时候也需要将自己交给情感，让感性带领自己前行；平时可以多袒露真实感受，不必把负面情绪都压着。

6.钻牛角尖型。总是想太多、疑心重又爱记仇的人，生气、愤怒的频次会很高。这类人个性上比较执拗，一旦被某种念头困住，就会死抓着不松手，不断臆想；遇到问题，他们会下意识认为“都是别人/社会的错”；自尊心强，不易接近，难交到知心朋友；会在社交平台上匿名发帖，强调自己的观点或攻击他人。

走出恶性思维时，一定要立马察觉并调整，不能在一个点上越钻越深、越想越气，进而做出伤害他人的举动。史海松建议这类人一是要养成及时刹车的思维习惯，当固执念头开始膨胀时，就反复对自己说“哎呀，算了算了”“先冷静下来”；二是尽量避免独处，感到愤怒的时候，去人多的地方看看、去闹市走走，转移注意力，离开困住自己的“牛角尖”，能帮助走出固执的心境。▲

两性健康

约个午餐常见面 散步一会无压力 轻松出行更享受 “微约会”也有大快乐

唐小玉 编译



现代人的生活来去匆匆，即便是为了维系爱情，也很难抽出一段时间来共度二人浪漫。此时，“微约会”就是情侣、夫妻们很好的选择。微约会就是一种耗时短、轻松、不做过多“安排”的加深两人感情的活动，如简单吃个饭、一起散个步、聊会天甚至只是发几条亲昵短信等，让双方在

繁忙的生活中方便快捷地享受片刻美好时光，这种约会方式益处多多。

1.联系更多。搞一次正式的周末聚餐或一起度假等，这些传统的约会方式对忙碌的夫妻来说有点困难，很难提前计划，那就选择不那么费心神的小型约会。比如即使短暂的午休时

间也可以来一次约会，一起吃个饭然后在周边散散步、喝杯咖啡等。这种约会形式使你们在繁忙的工作日也能频繁见面。虽然微约会的持续时间较短，但提高了会面频率，有助于加深彼此的感情。

2.压力较小。传统约会一般会采取周末露营或烛光晚餐等形式，需要花很多时间准备。并且会给情侣们带来很大的压力，觉得自己应该把一切都做到完美，创造美好体验，这些会让人觉得不堪重负，尤其在双方时间有限的情况下。微约会就简单多了，花十来分钟打个视频电话、在步行街吃个小吃、附近公园闲逛一会儿就行。因为所需时间短，不需要过

多准备和计划，微约会更易安排。在这种放松的心态下，爱侣们能更惬意地享受彼此的陪伴，不用担心约会不够完美或不能满足对方期望等。

3.形式更多样。与传统约会通常涉及特定的活动或地点不同，微约会可根据个人的喜好定制，而且能“速战速决”。比如两人都约定好，附近新开了餐厅就要去一次、有新上映的大片都看一次、每周一次的综艺节目陪伴着看一段、约着今天做一道新菜等，任何能让两人一起体验又方便快速的事情，都可以称为约会，而不必拘泥于固定项目（如看电影+吃大餐+看音乐会等）、特定地点（如游乐场、电影院等）。微约会的

方式更灵活，爱侣们可以进行更多尝试，有助于保持新鲜感和兴奋感。

4.轻松出行。与传统约会需要大量准备不同，微约会随意、方便，随时随地进行。情侣们完全不用担心准备得体漂亮的衣服或者提前几周预定合适的场地，而是可以顺其自然。只要愿意，随时都可以来一场微约会。

5.自发性强。微约会往往是一时兴起，只要有一点时间、有兴趣，就可以随时随地开启。兴致来了的时候，一起晨跑、一起泡脚、一起晾衣服等，都是令人欣喜的约会。这种自发性的“约会心情”比按部就班的“约会安排”更能带给人浪漫和惊喜。▲

吃出健康

助消化、益血管、减体重、可控糖 无花果，被忽视的健康食物

受访专家：广州中医药大学第一附属医院治未病科博士 金 燕
生命时报记者 欧阳云霜

在国人的日常饮食里，无花果是鲜少被提及的存在，但作为地中海饮食中的经典水果，无花果在6000年前就被食用甚至入药。近日，美国伊利诺伊理工学院的学者，综合分析了2000—2022年间全球相关文献，总结了无花果的多种健康益处，并发表在瑞士《营养素》杂志上。

减轻体重。2011年《营养学综述》杂志报道了一项涉及1.3万人、追踪4年的研究结果发现，经常吃无花果干的人，比不吃者体重指数[BMI：体重（公

斤）除以身高（米）的平方]更低、腰围更小。2019年一项数据显示，每天用120克新鲜无花果来代替其他零食，如甜品、饮料等，维持5周，有助控制体重。

促进消化。无花果含有丰富的膳食纤维和果胶，常被用来改善消化系统健康。一项针对以便秘为主要症状的肠易激综合征患者的随机对照研究发现，每天摄入45克无花果干，能显著改善便秘等症状。

有益血管。美国宾夕法尼亚州立大学营养科学学院

研究者发表的一项研究显示，每天吃3/4杯混合果干（约120克，包含无花果干），持续4周，本身超重或有心血管疾病风险因素的人，高密度脂蛋白有所升高。

控制血糖。2016年的一项研究显示，2型糖尿病患者将无花果叶煎煮后服用，2小时内餐后血糖下降；另一项研究中，食用无花果2个月后，患者血糖水平降低了13.5%。但糖尿病患者具体该如何吃，吃多少，需咨询主管医师或营养科专家。

《营养素》杂志上的

这篇论文作者分析，患有肥胖、糖尿病和心血管疾病的人，会过度产生活性氧、活性氮，进而引发炎症。而无花果含多种生物活性成分，如黄酮类化合物、酚酸、类胡萝卜素等，具有强大的抗氧化作用，可有效减少身体氧化应激反应和炎症，促进健康。

无花果怎么吃合适？研究者认为，新鲜的、榨汁的、制成果干的无花果都有相似功效，选择自己喜欢的口感即可。新鲜的无花果洗净后可直接食用，无花果的皮富含花青素，



建议一起吃掉，实在不喜欢吃皮的，只吃肉也无碍。研究建议，每日摄入120克新鲜无花果果肉为宜。

广州中医药大学第一附属医院治未病科博士金燕介绍，中医理论中，无花果有清热生津、健脾开胃、解毒消肿之效；一些民间妙方中，将无花果鲜果或干果加入冰糖，用水炖

服，有清热作用；无花果叶也可以利用起来，煎水内服、熏洗患处，或可缓解痔疮、肿痛等；用无花果干泡茶、炖汤、煮粥等，可健胃消食、利水通便。

不过，金燕提醒，脾胃虚弱者、处于经期的女性不宜多吃；过敏的人建议少吃，以免引起口腔或皮肤过敏等。▲